

光緒吉林通志

吉林通志卷三十二

食貨志五

續

康熙三十五年發

盛京倉儲米穀五千石運至墨爾根阿敦備黑龍江吉林之賑

皇朝
通典十

雍正元年郭爾羅斯旗下乏食

詔動用正項錢糧三萬兩賑之經理藩院議伯都訥倉內發米二萬石按戶給糧戶部撥銀三萬兩採買牲畜往

賑從之

東華錄一

乾隆十二年三姓吉林地方災借給官員兵丁口糧

蠲本年應交官屯義倉穀石

同上八

十五年吉林地方災借給旗人三月口糧民人散給

倉糧一月

同上

十六年閏五月癸酉撥呼蘭倉米一萬石於船廠平

糶十二月戊戌貸船廠春地方本年水災旗戶

同上

五十四年松花江舒蘭河水溢爲災打牲烏拉倉糧

四千餘石賞給一半借給一半

檔案

嘉慶六年緩徵吉林打牲烏拉本年應還糧九千七

十餘石

同上

八年吉林官莊地畝災蠲糧四千七百石零 是年
三姓旗地官莊地畝災接濟旗人倉穀八千二百餘
石緩徵官莊義倉官地糧五千二百餘石並嘉慶四
年未完糧一千九百餘石同上

十年三月庚子以吉林三姓積年災歉發倉穀一萬

石平耀

東華錄

十五年七月吉林江水陡發漫溢兩岸被淹旗地二二

晌壞旗民房屋一千一百二十一間賑旗民大小口
一萬三千四百五十八名口官莊壯丁盤站丁大小

口五千九百四十九名口摘錄本年應納義倉官莊

各地租糧

檔案

十六年緩徵吉林打牲烏拉地方義倉官地應交穀三百八十四石 是年三姓旗地官莊地畝歉收接濟旗人倉穀九千三百九十三石緩徵本年應交牛具額穀七百二十名官莊壯丁穀四千五百石

同上

十七年七月吉林甯古塔霜害稼稼緩徵吉林官莊壯丁公倉糧一萬六百八十石兵丁義倉糧四千九百九十二石民戶地丁米折銀五萬六千五百九十一兩零甯古塔義倉糧五百七十六石倉糧三千九百

石 緩徵打牲烏拉義倉糧二百八十四石

同上

十八年甯古塔及阿勒楚喀所屬海溝等八屯霜雹
害稼緩徵甯古塔本年義倉糧五百七十六石公倉
糧三千九百石民戶地丁米折銀二千六十七兩阿
勒楚喀旗人公倉糧二千七百九十三石公倉糧一
千八百石並緩甯古塔十七年帶徵義倉公倉糧石
民戶地丁米折銀兩 是年蠲三姓嘉慶十六年旗
人舊欠公倉糧四千五百石義倉糧七百二十石緩
徵本年旗人公倉糧四千五百石義倉糧七百二十

石

同上

十九年秋窩古塔霖雨爲災霜殺草緩徵旗人舊欠糧九十一百四十石民人舊欠地丁米折銀二千零六十七兩零琿春六月雨害稼緩徵本年義倉糧一百四十四石 是年緩徵吉林打牲烏拉本年暨舊欠糧七百四十四石鄂摩和等站本年暨舊欠糧一百八十八石永智社民米折耗淡銀五百六十六兩零是年蠲三姓十七年旗人舊欠糧五千二百二十石緩徵本年旗人公倉糧四千五百石義倉糧七百二十石民人新舊欠地丁米折銀一百三十八兩零

道光七年秋七月戊辰免兵行過境之吉林額賦十

分之四

東華續錄
錄四

八年十一月甲子賑甯古塔等處水災口糧並緩徵

新舊額賦

同上

九年六月己丑貸三姓地方上年被水倉穀十二

月戊子緩徵甯古塔三姓歉收額賦

同上

十年十一月緩徵甯古塔旗民逋賦

同上

十一年正月貸三姓雙城堡兵民被災口糧蠲緩吉林等四處被水兵民新舊額賦

十一月蠲緩甯古

塔雙城堡雹災霜災新舊額賦十二月緩徵吉林

三姓旗莊逋賦

上同

十二年十一月貸吉林籽種

同上七

十四年十月蠲綏吉林十旗打牲烏拉八旗額賦

同上

八

十五年吉林霖雨災九月蠲甯古塔旗人舊欠公義倉穀三千九百九十三石民戶舊欠地丁米折銀八百二十四兩 豬三姓旗人公義倉穀一萬一千七百二十三石 豬雙城堡屯丁舊欠公義倉穀一千六百六十八石 十一月緩徵吉林本年旗人公義倉

穀案

十六年三姓歉收十月緩徵旗人本年公義倉穀四
千九百二十石民戶地丁米折銀六十九兩零並道
光十二年十六年舊欠公義倉穀同上

十七年三姓霜害稼緩徵旗人本年公義倉穀五千
二百二十石並舊欠公義倉穀石民人地丁米折銀
兩同上

十八年十月緩徵甯古塔旗人本年公義倉穀石民
人地丁米折銀兩 緩徵三姓旗人舊欠公義倉穀

石同上

十九年十月緩徵甯古塔旗民公義倉穀石地丁米

折銀兩

緩徵三姓旗人舊欠公義倉穀石

同上

二十年十一月展緩窩古塔三姓旗民站丁逋賦

東華

續錄

十

二十一年夏五月伯都訥扈災秋並歉

案檔

十一月

緩徵珠爾山額賦

東華續錄十

二十六年夏閏五月三姓松花江胡爾哈河窩坑河

水溢壞民居城內水數尺

檔案

秋七月賑三姓及窩

古塔等處水災

東華續錄十

九月蠲三姓旗人本年公

義倉穀五千二百二十石民地丁銀七十兩

蠲碑

春義倉穀一百四十四石

案檔

二十七年十月緩徵三姓水災額賦逋穀

東華續錄十二

咸豐元年十月緩徵三姓旗人公義倉穀石民戶地

丁米折銀兩

案檔

三年十二月緩徵三姓旗人公義倉穀石民戶地丁

米折銀兩並元年旗民舊欠穀石銀兩

同上

四年十月己酉緩徵吉林三姓歉收地方舊欠銀穀

東華續錄

五年十一月庚寅辰緩吉林三姓欠收地方上年額

賦同上

六年吉林伯都訥三姓阿勒楚喀災分別蠲緩旗民

倉穀丁銀

九年十一月緩徵三姓旗民本年銀穀並三年六年
八年舊欠銀穀

同治元年十一月緩徵甯古塔旗人咸豐十一年舊
欠公義倉穀春借秋還穀接濟壯丁站丁口糧等穀
一萬一千七百餘石泰寧社地丁米折銀一千六百
九十九兩零 緩徵三姓旗人舊欠公義倉穀五千
二百二十石永甯社地丁米折銀七十兩零

二年十二月賑甯古塔旗丁官莊壯丁站丁等倉穀
三萬零三百餘石蠲免本年各項銀穀 賑寧春官

兵閒散倉穀八千四百二十石緩徵旗人舊欠義倉
穀石 賦三姓官兵閒散壯丁等倉穀一萬九千六
百四十石蠲各項新陳銀穀 獄阿勒楚喀拉林雙
城堡租賦

三年十二月緩徵雙城堡本年租錢

四年十二月緩徵三姓本年公義倉穀五千二百二
十石民戶地丁米折銀六十三兩零 緩徵雙城堡
本年旗民租錢暨舊欠租錢五萬八千六百餘石
五年十月勒伯都訥地丁租賦四成雙城堡旗民租
賦五成阿勒楚喀拉林租賦四成五常堡

三成吉林廳旗民地丁銀穀三成

六年十一月緩徵三姓旗人公義倉穀五千二百二十石丁民陳欠地丁米折銀六十三兩零 緩徵五常堡租賦一萬六千六百五十餘石

九年閏十月緩徵甯古塔本年暨舊欠公倉穀一千六百五十五石 緩徵琿春義倉穀一百四十四石 緩徵三姓旗人本年暨舊欠公義倉穀一千一百七十石民戶地丁米折銀六十七兩零

十年緩徵甯古塔旗人新舊公義倉穀石民人新舊地丁銀兩 緩徵琿春義倉穀一百四十四石 緩

徵三姓旗人新舊公義倉穀七千八百三十石民戶
地丁米折銀六十七兩零

十一年十二月緩徵三姓旗民新舊欠公義倉穀七
千八百三十石民戶地丁米折銀六十七兩零

光緒元年十一月賑拉林屬界東山板子房等處災
民並蠲免大小租錢

三年三姓歉收蠲旗民租賦

四年賑三姓官莊壯丁穀四千二百八十二石零

十二月蠲伯都訥所屬北下坎田地租賦

五年十二月緩徵甯古塔旗人本年公義倉穀四千

五百餘石民戶地丁米折銀一千六百九十八兩零
緩徵三姓旗人本年公義倉穀五千二百二十石
永凝社丁民地丁米折銀五十八兩零

十一年伯都訥隆科城珠爾山五常廳窩古塔三姓
等地方水災歉收緩徵旗民租賦

十七年敦化縣伯都訥廳北下坎三姓等地方災分

別蠲緩旗民租賦

以上俱據檔冊

附養濟院棲老所棲流所引痘局掩埋局同善堂

吉林府

養濟院在城內功德院內始於雍正時壽婦石熊氏

捨宅以棲鰥寡孤獨田產資財悉入之日久侵蝕廢
興不一光緒九年官爲清理以存其舊至今殘疾貧
民皆得留養

吉林外紀
參檔冊

廉三省功德院碑記養濟院者所以恤鰥寡孤獨瘦
瘠殘疾之人內地府州縣邑莫不各立一所生給食
死給棺意至厚也吉林旗多民少先時家給人足逮
商賈輻輳居民漸增四方飄流間有餓殍時有嫠婦
熊氏者惻焉動念出私積創立養濟院凡貧民無告
因獲棲身繼玉壽李叟慨然以舍棺爲已任歷二十
餘載不衰不數年而房傾前州牧杜公普扩已俸爲

倡復建瓦房十間一時競稱義舉焉今杜公往矣而
李復乘世院主普明慮繼起無人而善舉之半塗遂
廢也相與謀之僉曰養生力不能舉送死或可勉行
发樂輸舉善以爲長久計又懇事湮屬記因敘其始
末以揚眾善且以彰前人後之覽者儻緣此而興哀
梵之念將必有感於斯文而慨然博濟焉是予之厚
望也夫地七十晌

光緒九年將軍銘安奏言留養貧民掩埋枯骨

聖朝載在政令各省亦有章程吉林功德院旁養濟院雍
正時民籍壽婦石熊氏夫故無子饒於資產捨宅爲

兩院一奉佛一濟貧僧爲管理鰥寡孤獨事田產悉
捨院中兼及義地之用舍旁建堂以祀石母自茲辦
善舉者皆因其舊而增拓之然亦旋舉旋廢據乾隆
間院中木碑道光初吉林外紀及所訪問大略如此
凡遇貧民皆送留養官無經費歲以爲常近年續修
整理而數十年來田產失考過半其存者惟有冢之
義地及石熊氏墓旁地五十晌經費日拙掩埋等事
久廢前年臣與吳大澂檄同知麻瑞在院辦理施種
牛痘各局並掩埋浮屠之柩三千餘具各捐廉俸以
資經費籌賙可考地四十餘晌除廣義地外招佃收

租均歸兩院經理以存其舊每年由吉林府稽查一次房屋田土只准增添不准毀賣遇經費不足隨時籌款接濟以期推廣

皇仁其原捐田宅之石熊氏百有餘年族鄰無存雖無可取結而宅基田產尙值千金昭昭在人耳目實與旌表樂善好施之例相符擬請

天恩旌表由吉府林捐刻匾額懸其祠墓以彰隱德俟恭奉

諭旨後再行欽遵轉飭該府刻石院中併妥擬章程一併

附刻以垂久遠云云

檔冊

樓者所在府城隍廟左光緒十四年建屋四楹以樓
年老貧民費由道署斗稅餘款內撥用

據道署案牘看

樓流所在府城西山神廟左光緒十九年署知府葉
聯甲建屋十四楹以樓流民署知府謝汝欽籌市錢

三千吊存商取息以食之

同上

引痘掩埋局在府城白旗堆子前後房屋九楹同知
廉瑞於光緒七八年間創設引痘掩埋由官集款經
辦十八年置買民房設局於此有存商息款以充局

費

附義地

一在巴爾虎門外張家嶺後風水河北計地四十晌

四至東至荒佃南至風水
河西至墾溝北至荒佃

一在西地藏寺計地東

面廣東九十二弓西六十弓袤一百四十弓扣一萬

六百四十弓西面廣東一百二十六弓中七十一弓

西四十弓袤二百三十三弓扣一萬八千四百零七

弓四至北至山根大道南至廟
後義地東至嶺主西至嚴姓南面北一百二十弓

南五十六弓袤一百八十弓扣一萬五千八百四十

弓四至南至廟西義地東至義站
南半截至李姓北半截西界云海地一在西石

研東計地東面南北長十四丈一尺西面南北長二

十六丈五尺東西寬二十九丈四至南至大道北至
主荒格東至業主

荒格西至石砌
廟墳地 同上

長春府

同善堂在府城北前後房屋三十二楹光緒十一年署通判李金鏞集款剏設辦理養老引痘掩埋事存商市錢二萬吊取息充費據養正書院徵信錄附義地在北門外地藏寺旁計地南寬七十五弓北寬五十七弓東長二百七十九弓六尺西長二百八十七弓同上

伯都訥廳

引痘局在城內局房未置光緒十三年設存商息錢二千吊以充經費據道署案牘

賓州廳

引痘局在城內_{局房}光緒十三年設年定紳商集捐

市錢六百吊以充經費

同上

雙城廳

引痘局在城內_{局房}未置光緒十三年設有基租市錢九

百三十六吊以充經費

同上

前代

遼興宗景福元年冬十月丁卯賑黃龍府饑民

遼史本紀

十八

道宗大安四年五月己未賑春州貧民

八年十一月丁酉以通州潦水害稼遣使賑之

遼史本紀

二十

東京如咸信蘇復辰海同銀烏遂春泰等五十餘城

內沿邊諸州各有和糴倉依祖宗法出陳易新許民

自願假貸收息二分所在無慮二三十萬石

遼史食貨志上

金太祖天輔二年七月癸未詔曰博羅水

原作路完

顏珠勒呼原作朮
鬼古渤海大嘉奴等六穆昆貧民昔嘗
給以官糧置之漁獵之地今歷日已久不知登耗可

具其數以聞

金史本

太宗天會元年九月癸酉發春州粟振降人之徙于

上京者

金史本

紀三

二年四月振上京路

乙亥詔曠上京路新遷窩江

州戶口貢身者六百餘人

十月甲子詔發窩江州

粟賑泰州民被秋潦者

同上

是年海蘭伊勒呼水霖

雨害稼且爲蝗所食秋泰州潦害稼

金史五

行志

六年冬伊蘭路饑

同上

十年二月庚午賑上京路戌邊明安民四月庚寅聞
鴨綠江混同江水暴漲命徙戌邊戶在混同江者出
粟賑之七月甲午賑泰州路戌邊戶 冬伊蘭海蘭
等路饑同上

十一年十二月癸未賑海蘭

原作易瀆路金史本
紀二

熙宗天眷元年七月按春河水溢壞廬舍民多溺死

金史五
行志

世宗大定三年三月壬寅詔臨潢漢民逐食於會甯

府濟信等州

金史本
紀六

二十五年四月壬申曲赦會甯府仍放免今年租稅

金史本
紀八

元世祖至元三年三月戊戌賑實達勒達民戶饑史元

本紀六

六年二月開元等路饑減戶賦布二疋秋稅減半碩
達勒達戶減青鼠二其租稅被災者免徵免單丁貧
乏軍士一千九百餘戶爲民同上

九年七月丁巳朔河南省臣言往歲徙民寢邊屯耕
以貧苦悉散還家今唐鄧蔡息徐邳之民愛其田廬
仍守故屯願以絲銀準折輸糧而內地州縣轉粟餉
軍者反厭苦之臣議今歲沿邊州郡宜仍其舊輸糧

內地州郡驗其戶數俾折鈔就沿邊和糴庶幾彼此

較便制曰可拘括開元東京等路諸漏籍戶 賑碩

達勒達部饑

元史本紀七

十二年二月命開元宣撫司賑濟喇敏新附饑民

元史

本紀八

十三年夏四月戊辰以河南兵事未息開元路民饑

並弛正月五月屠殺之禁 庚辰以碩達勒達分地

歲輸皮革自今並入上都

元史本紀九

十八年八月壬辰以開元等路六驛饑命給幣帛萬

二千疋民鬻妻子者官爲贖之

元史本紀十一

二十年冬十月戊申給碩達勒達鯀寡孤獨者捐千

疋鈔三百錠十二月癸卯發粟賑碩達勒達四十

九站給布萬疋賑女直饑民一千戶元史本紀十二

二十三年十二月乙未遼東開元錢賑糧三月元史本紀

四十

二十四年閏二月以女直碩達勒達連歲饑荒移粟
賑之仍盡免今年公賦及減所輸皮布之半同上

二十七年二月開元路饑民站戶逃徙發鈔二千錠

賑之元史本紀十六

二十八年五月賑女直等站饑民冬十月從遼陽

行省言以納延哈坦相繼叛詔納蒙古人內附者及

開元南京碩達勒達等三萬人牛畜田器

同上

二十九年五月甲午遼陽碩達勒達女直畿詔呼圖
克布哈原作忽都花不花趣海運給之

閏六月丁酉遼陽瀋州廣寧開元等路寇害稼免田租七萬七千九百八

十八石

元史本紀十七

成宗大德元年以饑賑遼陽碩達勒達等戶糧五千

石

元史志四十五上

大德三年夏四月己卯遼東開元咸平蒙古女直等

人乏食以糧二萬五百石布三千九百疋賑之

元史本紀

十二

英宗至治二年九月戊戌大甯路碩達勒達等驛水
傷稼賑之元史本紀

二十八

泰定帝元年八月庚申市牝馬萬匹取漚酒振特爾

格原作帖穆棱原作木倫等驛戶糧鈔有差元史本紀

二十九

二年六月遼陽碩達勒達路饑賑糧一月同上

文宗天歷二年五月碩達勒達路烏蘇果勒千戶所

大水元史本紀

三十三

至順元年二月開元路呼爾哈萬戶府軍士饑賑糧

二月 秋七月賑穆棱奇里至苦鹽泊等九驛每驛

鈔五百錠同上 九月遼陽行省碩達勒達路自去夏

霖雨黑龍松阿哩二江水溢民無魚爲食至是邁拉
遜一十五狗驛狗多餓死賑糧兩月狗死者給鈔補
之元史本紀

三十四

順帝元統二年六月大甯廣甯遼陽開元瀋陽懿州
水旱蝗大饑詔以鈔二萬錠遺官賑之元史本紀

三十八

吉林通志卷三十三

食貨志六 物產上

穀屬

黍禾屬而黏者也。呂大暑而種故謂之黍。

說文
黍部
其不

黏者曰糜。糜爲黃黍又爲穄。穀色有黃白赤黑四種。糜之米正黃色。黍之米濇黃色。色愈濇則其米愈黏。秬黑黍也。黍之不黏者有糜與穄之名。於是黏者得專稱黍矣。穄也。穄內則直呼之曰黍。而今人乃以爲稷。豈不謬哉。

程瑤田通鑑
錄九穀考

可作餳亦可爲酒。

楊賓柳邊紀略

甯古塔打饅黃米爲之甚。

精方拱乾絕

今呼大黃米可釀酒作米粉

盛京通志一百六

後引

皆同

糜說文穄也糜黍之不黏者如穄爲稻之不黏者稷爲穉之不黏者也穄說文糜也高誘註呂氏春秋曰關西謂之糜冀州謂之穄廣雅麤糜穄也

段注說文第七特

牲饋食禮尸嘏主人有搏黍之儀必是炊糜爲飯不相黏著故令佐食者搏之而後授尸內則飯黍稷稻粱白黍黃粱鄭注黍黃黍也黃黍者糜也穄也飯用之今北方皆呼黍子糜子穄子穄與稷雙聲故俗誤認爲稷九穀考 鞏韜士多穄隋書八 同州地宜穄黍北盟

會編 女直有穄

八十九

統志

稷稷齋大名也黏者爲穄北方謂之高粱或謂之紅
粱通謂之秫秫又謂之蜀黍蓋穄之類而高大似蕷
南人呼爲蘆穄月令首種不入鄭注首種謂穄今以
北方諸穀播種先後考之高粱最先北方稷穄音相
通穄奪稷名承譌日久論者因謂稷穄爲一物而以
黏不黏分黍穄失之矣九穀考大烏喇虞村地宜穀宜
穄宜稗扈從日錄蜀黍今呼高糧土人率多飯此漚爲米
粉食品所珍又可入麴燒酒盛京通志甯古塔穀有高
粱蜀黍也柳邊紀略蜀黍可作餠及粥可濟飢亦可養畜

莖可織箔編席夾籬供爨稍可作帚穀浸水色紅可以紅酒有利於民者最博

廣羣芳譜九

秫稷之黏者

說文禾部

有黃白二種所謂秫也

秫爲黏稷不黏者亦通呼爲秫秫而他穀之黏者亦假借通稱

之曰秫陶淵明使公田二頃五十畝種秫者稻之黏者也崔豹古今注所謂秫爲黏稻是也

九穀考

黏蜀黍

一種殼黃一種殼黑與蜀黍無異但性黏

盛京通志

有

赤白黃三色皆可釀酒熬餉作餅

本草二十三

稻說文稌也今俗概謂黏者不黏者未去糠曰稻稈稻籼稻秔稻皆未去糠之稱也既去糠則曰稭米曰

稻米曰秔米古謂黏者爲稻謂黏米爲稻

說文段注第七稻

一名稌堪作飯作粥南方以爲常食北方以爲佳品

有水旱二類南方下濕宜水稻北方澤土宜旱稻

廣韻

芳譜渤海俗所貴者有盧城之稻

唐書二百十九窟古塔地

極肥饒五穀皆生惟無稻米皆購之於高麗至甯古

塔每升須銀二三錢惟宴客用之

吳振臣甯古塔紀略稻稌種

初來自奉天近則種者甚多惟出伊通河一帶爲佳

粒長色白俗名本地西西鮮雙聲蓋謂鮮云

採訪冊

黏稻卽糯米亦稱大米性黏味甘香可釀酒亦可爲

積糲糖糗等食所用頗贍漚爲米粉食品尤珍

京通盛

志

甯古塔穀有黏稻用以造酒

柳邊紀略

飛石黑阿峰黏

穀米餠也色黃如玉味膩如脂頗香潔俗重跳神祭

品此爲上獻

扈從

冊錄

梁說文禾米也凡黍稷稻之米無別名禾之米則曰

粱段注說文第七周官倉人職掌粟人之藏注九穀盡藏焉

以粟爲主鄭氏注太宰職九穀中無粟此言九穀以

粟爲主則是粱卽粟矣史記索隱載三蒼云粱好粟

其證也內則言飯有粱又有黃粱是粱者白粱也今

北方猶呼粟米之純白者曰粱米

九穀考

粱較穀米粒

大兼有黃白青赤諸色白粱卽詩經之芑赤粱卽爾

雅之穀今統曰粱按古以米之有稃殼者爲粟今以

穀之最細而圓者爲粟殼曰飯穀米曰小米考周禮九穀六穀之名有粱無粟則梁亦粟也今之小米色

黃卽黃粱也

盛京通志

靺鞨土多粟

隋書八十一

黑水靺鞨

有粟

唐書二百十九

女直有粟

明一統志

甯古塔穀有粟小

米也

柳邊紀略

甯古塔稗子惟貴人食之下此皆食粟曰

粟有力也

絕域紀略

大麥爾雅謂之牟莖葉與小麥相似但莖微纏葉微

大芒長殼與粒相連碾米作粥飯甚滑并可作麪和

蜀黍以燒酒及喂馬之用

廣雅七言

甯古塔穀有大麥

柳邊
紀略

穢麥有二種一類小麥而大一類大麥而大又名春
穢亦呼黃穢形狀與大麥相似但皮厚色青作麵脆
硬廣羣芳譜七穢麥似大麥而大土人與稗米作飯頗滑
潤名玲璫麥扈從目錄甯古塔開闢以來不見稻米一顆
有粟有稗子有玲璫麥有大麥近亦有小麥卒不多
熟麵麥亦堪與小麥亂也

絕域
紀略

小麥勿吉土多麥魏書一百九十一鞣土多麥隋書八十一黑水鞣
韃有麥唐書二百十九女直地種麥明一統志八十一小麥卽詩之
來色最潔白性復宜入麵盛京通志甯古塔產小麥

柳邊

略紀

蕎麥伏種秋收更三四磨白如雪味甘香勝中土所

產作餅鬆美

盛京通志 柳邊

窩古塔穀有蕎麥

柳邊紀略

稗似禾而別於禾之穀莖勁禾不下垂略似粟但穀色近黑又一種名野稗亦曰水稗爲黍別一木數十莖莖淡紫色葉色深綠穗疏散大暑後穀熟光澤如黍九穀考說文稗禾別也注汜勝之書稗既堪水旱種無不熟之時良田畝得二三十斛稗中有米熟擣取米炊食之不減粟米又可釀作酒說文義證馬擴茅齋自敘混同江以北不種穀麥所種止稗子自過嫩

辰州東京迤北絕少麥麴

北盟會編三

宜下濕地米最甘

滑

盛京通志

稗子米吉林名希福百勒塞田燒瘠故種

荑稗亦自芃芃可愛需火焙而始春脫粟成米圓白

如珠

東巡附錄

窩古塔以稗子爲貴非富貴家不可得

柳邊紀略

畧稗之精者至五六春近有碾間橐粟以就碾

絕域紀略

玉蜀黍又名玉米幹葉似蜀黍而肥矮苗高三四尺

穗如秕麥苗心別出一苞苞上出鬚如紅絨垂垂子

藏苞中顆顆攢簇如艾實大有黃白二色

廣羣芳譜九俗

呼包兒米漚粉可食

盛京通志

大豆古謂之菽有黑白黃褐青斑數色黑豆小者爲

雄豆入藥大者堪食用作豉及喂牲畜黃豆亦有大

小二種可食可醬可豉可油可腐腐之淳可喂豬廣羣芳譜

渤海俗所貴者柵城之豉唐書二百十九說文豉配鹽

幽未也豉俗菽從豆食療本草豉以大豆爲黃蒸蒸

每一斗加鹽四升椒四兩春三日夏兩日冬五日即

成半熟說文義證二十二又小白豆叢生子赤色和蜀黍炊

飯極佳

採訪冊

小豆古謂之荅有綠赤白三種可煮可炊可粥飯可

作麵食餡色赤粒小者入藥廣羣芳譜十甯古塔交易以

粟豆

絕域紀略

綠豆有二種可作粥飯磨爲粉作餌蒸餠以水浸溼
生白芽又爲菜中佳品

廣羣芳譜十

豌豆葉嫩時可茹子如藥丸嫩可煮食老可炒食可
作麵食餡磨粉白而細膩

廣羣芳譜十

有大小二種

京通盛

志

吉林出者最佳食之月餘猶似京中新入市者

蠶豆一名胡豆

廣羣芳譜十

蠶時有之豆中惟此無枝蔓

亦呼樹豆

盛京通志

豇豆莢必雙生有紅白二種長而肥者充蔬皮薄者

秋成食子名打豇

同上

薦豆色亦不一白者入藥

同上

宵古塔種扁豆較難熟

熟亦不能得子

絕域紀略

雲豆俗呼六月鮮

通志 盛京

近有羊角豆七鼓豆諸名

又海外白雲豆角長尺餘子如豬腰子形一種莢長二寸許子大而圓斑色俗呼家雀蛋

採訪冊

脂麻一名胡麻陶宏景曰胡麻八穀之中惟此爲良

純黑者名巨勝時珍曰古者中國只有大麻其實爲

蕡張騫得油麻種來故名胡麻以別中國大麻也

本草綱目二

脂麻有黑白赤三色取油和味白者勝服食

黑者良

廣韋芳譜十

吉林出者粒足而味厚

大麻卽今火麻有雌有雄雄者爲枲雌者爲苴大科

如油麻葉狹而長可取油燃燈剝其皮作麻甚洁白

而有棱可爲燭心

本草綱目二十二

荏說文桂荏蘇六書故荏白蘇也子如粟米可食亦可壓油本草荏子味辛溫陶注荏狀如蘇高大白色不甚香其子研之雜米作糜甚美說文義證三今稱爲蘇麻即此物也

採訪冊

薏苡米白如穉可作粥飯可磨麪食亦可同米釀酒

廣羣芳譜十九

俗名草珠子米入藥曰薏仁盛京通志吉林

諸城多有之伊通州所產潔白而粒大尤佳

採訪冊

蔬屬

葱金史海蘭路舊貢海葱

地理志上

葱有三四種冬葱夏

衰冬盛莖葉氣味俱美漢葱冬卽葉枯萎葱皮赤葉

歧出如八角

廣羣芳譜十三

俗稱爲寒葱採時頻以寒葱嶺

之水洗淨卽時用鹽盛罐方不能壞易水未能良也

產輝發城一帶

吉林外紀七

韭莖名韭白根名韭黃花名韭菁可醃作菹

廣羣芳譜十三

山韭亦象家韭葉差狹根宿地自生

爾雅義疏釋草

產輝發

城一帶尤佳

吉林外紀七

蒜一名胡蒜每顆五六瓣或十餘瓣亦有獨顆者春

食苗夏食薹冬食種

廣羣芳譜十三

小蒜名小根菜吉林開

凍時百草未萌小根菜先見青芽味辛而香

吉林外紀七

韃一名火葱根如小蒜一本數顆相依而生

廣羣芳譜十三

又有山蘿爾雅謂之勸莖葉與家韃相似而根差長

葉差大

本草綱目二十六

吉林用以充貢

採訪冊

芥有青芥紫芥白芥南芥刺芥旋芥花芥石芥皺葉

芥皆菜之美者

廣羣芳譜十四

俗以大芥爲芋芥以馬芥爲

癩芥白芥子入藥

通志盛京

馬擴茅齋自敘阿骨打聚

諸酋共食藩圭野蒜長瓜皆鹽漬肉或生醬多芥蒜

漬沃

北盟會編三

茴香一名護香生苗作叢肥莖綠葉子如麥粒小茴

香芳香不及茴香

廣羣芳
譜十三

秦椒結椒長於棗而上銳生青熟紅味至辛土人多食之又一種結椒向上者名天椒

通志
盛京

蘆薈俗呼香菜

同上

蘆苗青根嫩白老黃無實紫芽蘆芽如列指狀

廣羣芳
譜

蓼辛菜

說文
少部

今人但取蓼子生芽亦可茹

通志
盛京
伽

爾密蓼芽菜也烏喇地寒及秋即無生菜取蓼花子溼之覆以剉草置炕側燠蒸生芽如綫色微紅其味

辛辣

扈從
日錄

菘俗呼白菜有二種肥厚嫩黃者爲黃芽白窄莖者

爲箭桿白

盛京通志

近有外洋白菜最肥大葉深青色

脆美無譯

採訪冊

菠蘿菜今呼菠菜

盛京通志

莧赤白二種皆可茹馬齒莧一名五行菜以其葉青

梗赤花黃根白子黑也

同上

葵勿吉菜則有葵

魏書一百文直土產葵菜

胡大統志八十九說

文葵菜也古人種爲常食有紫莖白莖二種以白莖
爲勝子如榆莢仁四時皆可種王楨農書其菜備四

時之饌本豐耐旱味甘無毒蔬茹之要品也

說文義證三

同蒿形氣同蒿亦可茹葉蒿今呼畱蒿菜

遼志 盛京

芹水旱二種赤白二色

同上

蘇今有紫白二種收子榨油

同上

媽龍膩盟熟于油也

種若紫蘇而葉不紫列畦如樹穀實離離擗而春之

煑熟置葦籠中載以木盤壓以巨石斗實得油數升

履從塔紀 日錄油用蘇子油似紫蘇子油滓均麻梗爲糠燈

甯古塔紀

蘇子油斗得油八九斤氣頗觸鼻品在菜油下

柳邊 紀略

歲莖色青紫末如小兒拳

盛京通志

俗名吉祥菜產吉

林山中

吉林外紀七

薺開細白花結莢如小萍初生可茹

通志 盛京

苦蕡葉似苦苣而細斷之有白汁花黃似菊根葉皆

可茹此爲苦菜卽詩之荼也

同上

渠麻菜

吉林

有之然

生無常地常時多在旺地

吉林外紀七

灰蓀爲蔬甚佳其子蒸曝取仁可炊飯及磨粉食

廣羣

芳譜十五

蘑菇種類不一生於榆者爲榆蘑生於榛者爲榛蘑
而榆肉生樹窟中味尤美卽古所謂樹雞也舊志蘑
菇有凍青羊肚蒿子雞腿銀盤分子等名

盛京交通志

烏郎磨子尾也菌屬巨木雨餘所蒸含苞而毳狀若

芝味甘膩

恩從附錄

麌子尾卽猴頭

絕域紀略

蘑菇箇莫大於

猴頭味莫鮮於雞鴨

柳邊紀略

吉林一省尤爲產蘑之藪

生於倒枯松上圓逕一二尺而色白者爲松花蘑最

不易獲紫色而散生者爲松散蘑研伐椴樹俟三年

後枯朽而生者爲黃蘑又名凍蘑色深黃生樸木上

而有刺者名刺蘑羣生者爲對子蘑秋生者爲花臉

蘑特性寒不宜多食耳

東華輯要

木耳質厚味勝他產

盛京通志

甯古塔有之

甯古塔紀略

石耳生山石上吉林諸山中有之

通志

菰首菰雕菰也其根生小菌者曰菰菜生大菌者曰

菰首亦曰茭筍又曰茭白其實曰雕菰九穀考

挾劍豆酉陽雜俎樂浪郡有挾劍豆莢生橫斜如人

挾劍卽今刀豆

盛京通志

山藥本名薯蕷亦可入藥

同上

芋味甘蒸煮任意土芋肉白皮黃以灰煨熟食之尤美
廣羣芳譜十六近有海外土豆皮淡紅色大於中產又高麗土豆黃白色但其味均不甚美耳

採訪冊

甘藷其根似芋大者如鵝卵小者如雞鴨卵剥其皮肉白如肌蒸煮皆甜美
廣羣芳譜十五有紅白二種紅者名紅藷白者名白藷俗呼地瓜

本草綱目二十

蘿蔔圓而皮紅者爲大蘿蔔長而色白者爲水蘿蔔
子入藥名萊菔又一種色黃曰胡蘿蔔盛京通志三姓
所產不但皮紫瓤亦紫味逾冰梨吉林外紀七

萐苣白者名白苣斷之有汁開黃花如苦苣結子亦
同宜生食故名生菜色紫者名紫苣和土作器火燬
如銅廣韋芳譜十五苦苣菜卽萐苣五月花其色淡黃味極
苦此爲委葉之菜之一種也通藝錄釋草小記

茄子有海茄水茄旱茄之別色亦各異盛京通志

擘藍其根比芥頭稍大以醬醃之脆美異常葉可作
菹或作乾菜廣韋芳譜八十九撤蘭結實可斤餘其腴勝長

安種

絕域紀略

山豇豆葉闊於榆縷赤無齒其莖中空氣味頗似豇

豆

盛京通志

紅花菜一名紅百合根似百合小而瓣少莖亦短小葉狹而尖開紅花六瓣不四垂亦結小子采其花跗未開者陰乾爲蔬廣羣芳譜四十七卽山丹花今之捲丹也

白者名百合根如蒜頭有瓣根皆可食百合亦入藥

吉林產此

盛京通志

黃花菜野生田澤小科如薺花黃色一科數花結細子形似油菜但味少苦取爲羹茹甚香美廣羣芳譜十七亦

名金鍼菜

盛京通志

甯古塔產者極多而肥

甯古塔紀略

杏葉菜

通志

卽桔梗苗又一種歪脖菜爲沙參苗

盛京通志

杏葉菜葉似杏歪脖菜似杏葉菜而大葉圓其梗至頂稍鬱故名皆山蔬之可食者

採訪冊

山兒菜似波稜而高大葉圓鮮可茹

盛京通志

步蓮菜生野中類苦菜葉微大莖如筋

同上

河白菜生近水田間採食之上

甜漿菜生野地葉長色白味甘

同上

酸漿菜似羊蹄而葉細酢可食爾雅謂之蕡蕡

同上卽

醋醋流莖葉俱似羊蹄而小葉青黃色生啖極脆味

酸欲流兒童謂之醋

兩種義疏釋草

流

龍芽有二種一曰樹龍芽葉似椿而大初長刺條來年於頂上吐芽採爲茹其條便枯一曰地龍芽葉亦

相似盛京通志

鎗頭菜卽蒼朮苗

同上

鵝掌菜吉林方物

竹葉亭雜記

老鎗菜一名俄羅斯松抽莖如萐苣高二尺餘葉出層層剝之其末層葉葉相抱如毬取次而舒已舒之葉老不堪食割毬烹之略如安菘郊圃種不滿二百

本八月移盆官弁分畜之

盛京通志

海藻黑色亂如髮葉似藻葉海帶俗呼海白菜似海
藻而粗柔韌而長紫赤色採者并海藻通呼爲海菜
海蘊葉似亂絲亦海藻之類琿春所出頗盛吉林外
紀七

昆布較之海帶則細其實一類也

盛京通志

渤海所貴

者南海之昆布

唐書一
百十九

瓜屬

越瓜種始自越一名稍瓜一名菜瓜結瓜有青白二
色較黃瓜頗遜色綠而黑廣羣芳譜十七窩古塔瓜茄菜豆
隨所種而獲霜遲則皆登於菹絕域紀略瓜各種俱有然

價甚昂

柳邊紀略

黃瓜種來西域今爲常蔬又高麗瓜色黃形圓俗呼
柿子瓜又有南瓜種出南番又倭瓜種出東洋今皆
爲士宜矣

通志 盛京

攢瓜形類倭瓜而小內生筋絲醬醃蜜漬皆宜食時
以筋攢取出之似縷切者上同俗呼西葫蘆

採訪冊 盛京

絲瓜瓜時以石壓之則直老則筋如亂絲

通志 盛京

長瓜馬擴茅齋自敘混同江以北產長瓜

北盟會編四

瓠瓜卽匏瓜亦卽壺蘆

本草綱目二十八

今以長者名瓠子

圓者名葫蘆皆可食細腰者爲藥葫蘆小扁者爲油

葫蘆

通志 盛京

苦瓜充蔬苦澀

本草綱目二十

西瓜女直果有西瓜

北盟會編三

形如扁蒲而圓色極青

翠經歲則變黃其瓞類甜瓜味甘脆中有汁尤冷可

留數月但不能經歲亦不變黃色有久苦目疾者曝

乾服之而愈

松漠紀聞

契丹破回紇得此種以牛糞覆棚

而種大如中國冬瓜而味甘

契丹志二十五引胡峰陷北記

靺鞨國

西瓜一枚二人舉之

瀛涯覽勝

香瓜卽甜瓜向有銀皮瓜芝蔴粒諸名

盛京通志

極香

甜夏日盡飽無破腹之患

宿古塔紀略

果屬

松子女真所產

北盟會
編三

三萬衛出焉

明一統志
八十九

生松

塔中

京土風雜詠詩注

高宗御製盛

烏拉窩古塔山中最盛

京通志

而窩集中所產更勝結實大而芳美

御製詩序

通行各省

盛京通志

松塔松子部也

柳邊紀略

其形下豐上

銳層鱗砌望之如寧堵每瓣各藏一粒既熟則瓣

開而子落

御製詩注

打松子者入阿機中伐木取之

木大塔多者取未盡輒滿車

柳邊紀略

劉綸恭和

御製松子元韻虛濤起天半離立滲長松古貌又古心顎氣
含清空有如全真子鮚者顏彌童層臺粲玉粒胎息

香霧重仙人善吐納休糧此山中細核厭碧柰素的
嗤金蓉忽夢十八公采珍嘗見蓬翊旦聞

和鑾持獻林衡同璿田種青精透甲輪芬濃願壽

西王母丹梯擷凌風連臂雖教猱探領空呼龍白苓與赤鑒

竟付樵蘇翁

詔下禁伐樹曠然爲發蒙母俾後彫質乃隨陽木攻敬雜

至教宣靈產資元功

盛京通志一百十九

汪由敦前題北產薦嘉秩最數榛與松松子實尤勝
不比榛多空詩云十向聞學仙術久餌顏如童泛茗
玉臺清飴盤玉頸重欲識採擷處今見窩集中鬱鬱

復森森連林冠芙蓉青鱗纈塔往往被間逢外介
而內腴軟美安可同金粉繙花細琥珀流脂濃一掇
纍纍實爲想謾謾風不知幾千歲蟄此百尺龍疑從
支離叟便訪穀城翁卽看珠采湛尙有香雲蒙棟梁
蘊瓊材樵蘇遠難攻落實全其天保護依

神功同上

榛子樹低小如荆叢生開花如櫟其實作苞三五相
黏一苞一實生青熟褐殼厚而堅仁白而圓廣韋芳譜五十

六各衛俱出

明統志

香美甲於他省經荒火燒落者尤

佳通志盛京樹高二三尺草也而似木經霜後子落可

拾幹可爲薪否則入野燒春夏間復生

都邊紀略

普盤蔓生實如柔甚而短色紅味甘酸

通志盛京

爾雅

箭山莓郭注今之木莓也實似蘆莓而大亦可食莓

有數種皆蔓生此則植生樹高四五尺枝亦柔軟莖

多逆刺葉有細齒頗似櫻桃葉而狹長四月開白花

結實如覆盆而大南人呼爲普盤北人呼爲盤門皆

卽蘆莓聲之轉也

爾雅義疏釋草

產吉林山中實類楊梅色

紅而鮮豔採摘逾夜卽化爲紅水吸飲尤香美

吉林外紀

七

草荔枝叢生朱顆味甘似普盤而無子內地所無烏

拉間有之

皇朝通志
一百二十六

伊爾哈穆昆出窩古塔叢生數寸莖端結果色紅味甘而酸入口成液置器中少刻卽化爲水一名桃花水俗呼高麗果

盛京通志

又作一兒噶木克花兒水也

因色以名碧華敷地實綠葉上淺紅而鮮望之如落花片片其味甘而多汁居人爭採食之

東巡均錄桃花水

草本狀若楊梅而無核色紅味甘質輕脆過手卽敗五六月遍地皆是居人擇最多處設帳房或棚子釀分載酒男女各爲羣爭採食之明日又移他處食盡

乃已

初邊紀略草本紅紫生雜草中宿古塔

法佛哈一名紅櫻卽白棖果

盛京通志

實如小杏味酸

甜甯古塔所出

一百二十六
皇朝通志

法佛哈米孫烏什哈

味皆甜酸可食

初進
紀略

密孫烏什哈甯古塔等處有之木樹

連綴而生形類櫻桃味微甘酸

一名烏察拉齊

志

烏祿栗似橄欖綠皮小核味甘而鮮木本小樹也

甯古塔

略
塔紀

烏立老鶴眼也幹柔葉小結實圓如珠色紫而味酸
樵者採以止渴

宣從
均錄

歐李子柔條叢生高二尺許花白實如小李色紅味

酸一名烏拉柰

盛京通志

歐栗子似櫻桃味甘而酸木

本小樹

甯古塔紀略

歐李子色赤而澀

絕域紀略

烏拉納紅果

烏拉一帶之地尤多實如楊梅而大味甘酸

朝通志

一百二十六

英莪紅草果也結實纍纍如桑甚甘好可食叢生原

隰閒或言鵝哥關多此草遂名傳訛爲英莪也

扈從日錄

下
案清語謂稠梨子爲英額作鵝哥者

以聲同致誤高氏反以英額爲誤非也稠梨子亦

名英額梨叢生結實形如野蒲萄而稍小色黑味甘

澀屑爲麵暑月調水服之可以止泄洩土人珍之

盛京通志

京通

紅姑娘苗如天茄子高三四尺四五月開小白花結

薄青殼熟則紅黃色實大如龍眼

本草綱目十六外垂絳囊

中含赤子如朱櫻一名燈籠果

通志盛京

一名紅娘子

狀若彈丸色紅可愛味甘酸子若魚子八九月間熟

草本有莖若秋葵蕊而淡紅烹湯亦可飲

柳邊爾雅紀略

藏寒漿注今酸漿草楊慎卮言本草燈籠草苦耽酸

漿皆一物也重複耳燕京野果有紅姑娘乃紅瓜囊

之訛此說得之今京師人以充茗飲可滌煩熱

爾雅義疏

草釋

枸柰子形如麥實味酸色紅俗呼狗嫡子

通志盛京

梨筭古塔梨子雖小味極美與葡萄作餚色味俱精
此二種內地所無也

宿古塔紀略

又有酸梨皮黑

通志盛京

天寒凍結其堅比石浸之以水寒氣內融冰屑外結
以手振之裂如脫殼去其繫而吮之甘冽無比

桃金時筭江州獻瑞桃其大異常一本而連實者三

大金國志十三

李渤海所貴者丸都之李

唐書二百十九

筭江州地苦寒多

草木如桃李之類皆成園至八月則倒置地中封土
數尺覆其枝幹季春出之厚培其根否則凍死

大金國志

三十

杏色味俱佳

通志

盛京西門外有石壁臨江長十五里

白梨紅杏參差掩映

寄古塔紀略

安石榴又名海榴

通志

盛京

玉櫻紅白相間其紅者曰朱櫻

同上

葡萄有紫碧圓長之別一種山產者實小味酸有黑白二種其尤小而深黑者卽詩之薁

向

吉林用以充

貢

竹葉亭雜記

今栽

花紅實紅黃色可蜜漬

通志

盛京

蘋果花粉紅色果紅碧相間

同上

楂子似花紅而大

同上

小於蘋果而稍長色紫味甘微

澀採訪冊

沙果似蘋果而小

通志 盛京

山楂大而紅土人呼爲山裏紅可蜜漬同上亦可爲餚

宿古塔紀略

果子單山楂煮漿爲之狀如紙薄勻淨可卷

舒色紺紅故名果子單味甘酸止渴

扈從東巡附錄今吉林

聞有作之者

採訪冊

核桃吉林用以充貢

竹葉亭雜記

又一種山核桃生楸樹

上形似胡桃而長殼堅厚肉味頗勝

盛京通志

棗北地所產色青味甘可蜜漬

同上

栗可炊食之有數種大者爲板栗稍小者爲山栗小

如櫟子者爲莘栗小如指頂者爲茅栗

本草綱目二十九

今

北地出者實小而味佳

盛京通志

郁李多生山原間子如櫻桃仁入藥

同上

收實多者歲

必大熟農人常視爲占候

採訪冊

羊桃爾雅長楚銑芒郭注今羊桃也邢昺疏詩檜風

隰有長楚陸機疏云今羊桃是也葉長而狹花紫赤

色其枝莖弱過一尺引蔓於草上今人以爲汲灌重

而善沒不如楊柳也近下根刀切其皮著熟灰中脫

之可韜筆管

爾雅義疏釋草

一名藤梨生山谷中藤著樹生

其實形似雞卵大其皮褐色經霜始熟甘美可食皮

堪作紙

本草綱目
三十二

用其汁以合石粉可固石

田叟書吉
黑書吉

林用以充貢

竹葉亭雜記一
今裁

勒牕殿子中亦生人不知食

柳邊紀略

菱色有紫黑形有兩角三角四角佳者歲取以供祀

盛京

通志

蓮菂小於建蓮亦可入藥

同上

土人素不識因游東京

者往尋蓮陂土人遂擷之以市

紀略絕域

藕紅花者蓮多藕劣白花者蓮少藕佳

廣羣芳譜
六十六
吉

林產者亦佳

採訪冊

粟屬

人漢春秋運斗樞瑤光散而爲人漢金史地理志契丹國志女眞地饒山林土產人漢甯江州榷場以人漢爲市一統志吉林烏拉諸山中產焉遼谷深巖灌株叢苗歲生滋饒上藥咸珍瑞草儲精敷榮萃秀實足爲億萬載靈長之徵云盛京通志春中生苗多在深山背陰櫻漆樹下潤溼處初生小者三四寸許一極五葉四五年後兩極五葉至十年後生三極年深者生四極各五葉中心生一莖俗名百尺杵三四月開花細小如粟蕊如絲紫白色秋後結子或七八枚如大豆生青熟紅自落扈從日錄人漢草本方梗對節節生

葉葉似秋海棠生深山草叢中較他草高尺許生者
色白蒸熟輒帶紅色紅而明亮者其精神足爲第一
等今之醫家俱以白色者爲貴大謬凡掘蕩者一日
所得晚卽蒸次晨晒於日中乾後有大小紅白不同
非地產之異故土人貰紅賤白蕩鬚蕩葉蕩子無不
珍之蒸蕩之水復以蕩梗葉同煎收膏宵古塔紀略秋冬
採者堅實春夏間採者虛軟故今採者多在七八月
初夏得者曰芽蕩花時得者曰朵子蕩霜後得者曰
黃草蕩採者多山東西人其死於餓寒者不知凡幾
各分走叢木中尋蕩子及葉其草一莖直上光與曉

日相映則跪而刨取其根洗剔煮之貢以縷懸木乾
之關東人呼蔓曰貨又曰根子肉紅而大者曰紅根
半皮半肉者曰糙空皮曰泡視泡之多寡定貨之
成色足色者斤售銀十五兩八九色斤售銀十二三
兩六七色斤售九十兩對中者六七兩泡三兩若一
枝重一兩以上則價倍一枝重斤以上價十倍成人
形者則無定價矣產蔓之地設官督丁每歲以時搜
採俱有定所定額核其多寡而賞罰之或特遣大員
監督甚重其事至王公宗室亦各按旗分地令其搜
採甲子乙丑以後烏拉甯古塔一帶採已盡八旗分

地徒有空名走山者非東行數千里入黑斤阿機界
中或烏蘇里江外不可得矣

柳邊紀略

二極者俗呼爲二

甲子三極者爲燈臺子挖蔓皆以木刷忌見鐵採得
者以松櫟皮和土裹之其精液竭者謂之啞叭蔓不
值價又有海貨蹲樹秧移諸名大概皆移種而成者
然亦須俟五六十年後始取之其六七年取者爲秧
子蔓品最遜矣

東華輯要

五味子女直出

明一統志
八十九
出吉林者最佳

吉林外紀七

黃精宵古塔產

宵古塔紀略
黃精極多賤者乃食之

柳邊紀略

白附子熟女真土產

契丹國志二十二

天南星熟女真土產

同上

茯苓吉林烏拉大山中多老松茯苓茯神及松香皆

有之

通志 盛京

豬苓多生楓樹下塊色黑如豬矢皮黑白而實者
良本草謂木之餘氣所結亦如松之結茯苓之義

吉林

七
外紀

百布熟女真土產

同上

細辛以產吉林者爲佳

吉林外
紀七

桔梗甯古塔產

甯古塔
紀略

貫眾吉林貢產有貫眾菜

竹葉亭
雜記一

黃耆甯古塔所產爲佳敦化縣次之

冊採訪

赤芍吉林所產較勝他處亦有白者

通志 盛京

玉竹似黃精苗卽小筆管菜

同

車前俗呼車輪菜

同上

茱萸東北諸山亦有之亞於吳產

通志 盛京

百合一類三種惟百合入藥吉林產

同上

黃芩吉林產

同上

防風黑龍江諸境亦產

同上

萎蕤根似黃精而小異

吉林外紀七

柴胡如前胡而莖入藥亦良

同上

升麻葉似麻

同上

紫草根花俱紫可以染山產粗而色紫入藥圓產細

而色鮮只可染物

同上

王牛牛生深山密林朽木上性溫其形長有寸許細如花莖色黑肉白能下乳不易得產綏芬烏蘇哩諸山中創漫人有認識者採之售買此藥本草綱目所

無

同上

翻白草高盈尺一莖三葉尖長而厚有皺紋如鋸齒

面青背白開小黃花結子皮赤肉白如雞肉故又名

雞骨根荒年可採食

同上

穀精草穀田餘氣所出吉林尤多

同上

狼毒葉似商陸及大黃莖葉葉上有毛以實重者爲

良

同上

旋覆花多生水旁長二尺許細莖葉似柳花如菊大

如錢又名金錢花

同上

石葦生諸山中石上

通志盛京

卷柏一名石花叢生石間遇雨則開苗似柏葉而細
拳摺如雞足外白內綠或曰青黃色高三五寸無花
子宿根紫色多叢採置水中經月如新其性耐久故

又名長生不死草

參盛京通志吉林外紀

樹膽生樹間如膽

同上

四臺草生東海岸土人珍之龍膽草白蘚夏枯草山

谷中亦間生焉

同上

茺蔚卽詩之蕘今名益母草

通志 盛京

小暑端午或六

月六日採用治百病尤良

吉林通志 紀七

一枝蒿一名五龍草又名天仙子漏蘆寄奴草馬鞭

草山谷間悉叢生焉

盛京通志

無名翼俗呼土子

同上

鍾乳石生山洞中

同上

老鶴鬚蔓生枝間結角形如鶴鬚入藥治風亦可染

阜同上

鼠尾草生田野平澤中甚多紫花形如鼠尾外紀

地膚苗可作蔬子入藥

廣羣芳譜
九十六

五加皮五葉交加宜漬酒

通志 盛京

艾爾雅謂之冰臺

同上

嬰粟俗呼萐蕡六月始花高尺許葉如萐蕡單瓣
微紅中土人攜千層五色種布輒變又名生菜蓮花
有紅有白子榨油殼入藥

盛京通志

結子有漿即鴉片

煙俗名爲煙土吉林煙土與雲土并稱植者獲利甚

厚冊
採訪

花屬

長春柔條紛披黃花爛熳逐時開放吉林有之

京通盛

志

芍藥花金太祖十四年生紅芍藥北方以爲瑞女直
地多白芍藥花野生向無紅者好事之家採其芽爲
菜以麪煎之其味脆美

大金志一

英額門外獵場中有芍

藥兩叢相對繁柯密葉其下不生雜草凡鳥獸避迹

不敢蹊踐花時人過之畏不採擷或有所犯必致疾

病因名其地爲花園

通志盛京

牡丹諸蕃記渤海富室往往爲園池植牡丹多至三

二百本有數十餘叢生

契丹國志
二十六

紅黃兩色俱有之

盛京

通志

玫瑰五月閒玫瑰始開香聞數里平原曠野一望無際採而爲餧土人奇而珍之

甯古塔紀略

荷花吳兆騫天冬小紀火薺城西菱荷彌渚

扈從日錄

迎春經春卽開又有採春春過始開

盛京通志

垂絲海棠有絲下垂一種曰貼根

同

雀兒花色翡翠似鴛鴦菊而單蒂跗橫枝上如鳥之

翔上

閃緞花以色名似龍爪而小山丹而曲

同

草芙蓉不知何以名葉細如阜莢花黃同菊瓣高者

亭亭二尺許

同上

日奇花類蝴蝶花而小一莖數十花每日辰收申放
爲數必奇故名

同上

山胭脂花有紅黃紫白諸色又名粉團花俗呼菜花

花

同上

金蕊花黃花如盞秋深猶茂

同上

醉八仙花色紫如丁香

同上

金雀花形如小雀黃色

同上

藍雀花其花如雀有身有翼有尾有黃心如兩目或

云卽茱萸花

廣華芳譜五十三

今吉林諸處多有之

月季花亦曰月月紅又有十姊妹一枝數朵相簇盛

京通志

江西臘花似菊色亦不一

同上

串枝蓮花粉紅色蔓生卽牽牛牡丹

同上

高麗菊原產朝鮮枝葉類萬年菊單瓣色黃赤相間
如虎皮

同上

萬年菊花葉類草芙蓉色黃枝柔一本可百餘花或
謂卽層瓣高麗菊

同上

重樓金綫花名也出長白山花心抽絲如金長至四

五尺每尺寸縛結如樓形山中人取以織之成輜

儀元氏

元菟北有山山有花人取紡績爲布

元中記

按庭記

元菟北有山山有花人取紡績爲布

元中記

白山產重樓金綫

明一統志

生於陰溼之地亦名紫

河車亦名草甘遂亦名三層草處處有之未有採者

盛京

通志

草屬

淡巴菰卽煙草冬可禦寒

盛京通志 東三省俱產惟吉

林產者極佳名色不一吉林城南一帶名爲南山菸

味豔而香江東一帶名爲東山菸香豔而醇城北邊

台菸爲次窟古塔菸名爲台片獨湯頭溝有地四五

晌所生菸葉止有一掌味濃而厚此南山東山名片
湯頭溝之所分也通名黃菸捆載入關者最夥爲土
人衣食所資

吉林外紀七

紅根草葉瘦而長柔韌可爲繩

盛京通志

烏拉草出近

水處細長溫軟用以絮皮鞋內雖行冰霜中足不知

冷皮鞋名烏拉謬云吉林三樣寶人蔥貂皮烏拉草

甯古塔紀略護臍草履也絮毛子草於中可禦寒毛子草

細若綫三棱微有刺生澱子中拔之頗觸手以木椎

數十下則軟於綿矣

胡邊紀略

隨俗姑兒哈非烏拉草也

塞路多石磧復易沮洳不可以履縫革爲履名烏喇

烏喇堅足不可裹澤有草柔細如絲摘而撻之實其
中草無名因用以名

扈從日錄

繫麻女真國地饒山林田宜麻穀

契丹國志二十六

繫麻土

人需此治繩種之田中

盛京通志

大葉逕六七寸白露

時猶開黃花五出大如錢結實有房如蓮房大不及
一寸房有棱每棱中密布細子扁而黑亦可食其皮
不及枲麻之堅韌今俗爲麤繩練多用之

考九穀

其皮

漚爲麻耐水爛可織爲毬被及作汲綆牛索牛衣雨
衣草覆等具

廣羣芳譜十二

有綫麻繫麻之別綫麻堅實一

切繩套綑縛爲用無窮吉林城北一帶種者居多需

用尤切每歲所收不減於菸并皆轉運內地歲售銀

百餘萬兩

吉林外紀七

絛草可治木錫諸器

通志盛京

塔子頭窪地叢生其根裏土壅如小塔同上又可雕作

木器

廣羣芳譜九十一

或名和尙頭苗長尺許若麥門冬草

春綠夏青秋白冬則土人以火燎之焦而黑矣根紫

色細若綫糾結成團堅如木石大者抱小者握自相

聯絡參差立泥淖中馬行其上春夏最難一失足陷

隙際不能起秋冬冰堅則如陸地然和尙頭仍不與

冰等土人有取以爲枕者玩之絕可愛

柳邊自嘉祐紀略

禪至阿爾灘訥門山谷之間淀水停瀦積草凝塵積

塵生草新者上浮水際腐者退入淤泥游根牽惹纍纍成墩馬踏其上不慎則陷失足則墮水下馬步行庶免蹉跌土人謂之塔兒頭扈從日錄窩古塔多洪屯地

多蝦蕩蝦蕩者淖也淖不可渡中有結草如毬車馬履之而渡失足則陷而須掀焉絕域紀略草結卽上水石

也如畫家合解索披薜韻而文細過之皆數千百草根團結成者蓋枯草芟夷後其根水流一處日久凝

結名曰草結

竹葉亭雜記八

汪由敦恭和

御製塔兒頭歌 元韻

寒行沙磧何茫然林麓縈帶脣沸泉不疏不導澤沮洳泥淤中有長茭牽根盤葉覆積豐草

春苗冬枯夏秋潦馬駝踏草輒於轡一失足陷千尺
湫草頭時見瀾瀾波草底淖澗且奈何想從草底仰波面浮圖尖幾由旬多風溝而外有若此坎險視人身所履安得平開萬頃湖往來利涉招舟子

盛京通志一

百二十一

金德瑛前題有草不遭野火然有水不作通流泉積之萬古永陳腐似紅似墨相糾牽馬跋只踏離離草孰知暗裏藏積潦束藁成隄一綫中勉強爭趨愁隘

湫凹者如穴凸如坡陷不可出將奈何長者十里或
五里短者數丈連綿多龍行虎步猶經此恐說凌兢
擇所履不聞折坡險羊腸王尊忠臣非孝子同上

芸香草葉類豌豆而細叢生可以辟蠹

盛京通志

蓼藍一名靛可染布靛花入藥名青黛馬藍似蒲而
小花藍無香可染色根可爲刷月令荔挺出卽此子

入藥名蠶寶

同上

如意草一名箭頭草開紫花莖寶下垂似如意可治
風瘡等證

同上

章茅可苦屋又有黃背草層層有節可代章茅

同上

羊草生山原間長尺許莖末圓勁如松鍼勁色油潤
飼馬肥澤居人以七八月刈而積之經冬不變大宛
苜蓿疑卽此同上

星星草一曰猩猩草生山谷間又有狼尾草馬尾草
俱以形相似而名又有莠草馬房草水稗草俱生田
間可飼馬同上

扁担草似黍葉稍窄有穗有粒生田間亦可飼馬同上
小青草味苦可充茗同上

雁來紅一名秋紅一名老少年春夏葉色青黃至秋
時則漸紅如花土人謂之老來變一名十樣錦同上

花蘭蔓生葉緣而厚斷之有汁子長數寸俗名雀瓢

同上

貓兒眼草葉紋如貓睛

同上

蓬俗呼爲蓬子蒿

同上

香蒲蒻如筍可食莖入藥名蒲黃亦有昌蒲生湖泊

中同上

蒲瀨水叢生枝葉如柳長不盈尋用以作箭不矯作
而堅董澤之蒲不及也

扈從日錄

蘆葦女直人斫蘆爲席

金史四十七

一名萑詩八月萑葦

一名葭詩蒹葭蒼蒼爾雅葭注曰葦一物而三名

也

盛京通志

燈心草卽水葱生水中如葱而長可爲席今但織作

團扇曰蒲扇

同上

苔威伊克阿林極東北大山也上生青苔厚常三四

尺甯古塔造船漏則以青苔塞之常責一人執青苔

以俟不遑他顧

柳邊紀略

蕡菪草滿洲呼爲他四哈阿落莖如麻葉小而銳花
如木棉結實不可食食之令人狂走

扈從日錄

萬年松草也高不過六七寸冬不改色

東華輯要

含生草出靺鞨國婦人難產口中含之立產

格致鏡原六十

九
彙苑

木屬

瑞樹產長白山自頂至根合十餘丈大數百圍上分十二大枝莖葉各異具松檜白楊遮勒穆期紫樺白樺密克特白榆八種具生靈芝其上萬木環衛如星拱北辰非大椿八千歲爲春秋者所可比倫皇朝通考

一百二
十五

香樹莖直叢生花黃長白山最多可焚以祭神土人取作香生近山崖者有節名竹根香根作箭靶頭極佳通志盛京安春香生山巖潔淨處高一尺許葉似柳

葉而小味香可供祭祀長白山所產尤異常香俗呼爲安息香又七里香枝葉似安春香葉大而厚惟產於長白山他處不見

吉林外紀七

夜光木古木根莖所化夜視有光遇雨益明移置室中卽可燭物山中往往有之

盛京通志夜光木積歲而

朽月黑有光遇雨益明移置室內通體皆明白如螢火迫之可以燭物以素囊貯水投之火光澄澈殆夜光苔放光木之類歟

高士奇塞北小鈔

明開夜合木一名金銀柳結子如花至冬不凋木理

細潤通志

盛京

六棱木枝幹皆六棱最堅實

同上

棟枱木有紋縷可愛多用爲椀

松漠紀聞

東瓜木似柏柳皮青質堅材可爲棺亦可作硯質輕易攜能下墨雖非奇玩亦自可珍

通志盛京

雞舌木金時刀柄尙雞舌木黃黑相半

金史四十三

樺醬辦樺者謂樺皮斑文色殷紫色如醬中豆瓣也

同上弓以皮爲弦箭削樺爲幹契丹國志二十三

樺樹狀有類

白楊皮似山桃有花紋紫黑色可裹弓及鞍鐙諸物

諸山中皆有之而嫩江混同江之間尤多烏拉有樺皮屯設壯丁採皮亦可作箭竿其木癢紋極細作椀

亦佳

盛京通志

樺木遍山皆是狀類白楊春夏間剝其

皮入污泥中謂之糟糟數日乃出而曝之地白而花

成形者貴拉發北數十里特設樺木廠有章京有筆

帖式有打樺人每歲打樺皮入內務府遼東樺皮遂

有市於京師

柳邊紀略

吉林各處有以樺皮作船大者能

容數人小者挾之而行遇水輒渡游行便捷又以樺

及蓋窩棚并有剝薄皮綴織爲油布單大雨不濡

吉林

七
外紀

椴葉大黑皮紋細微赤者曰紫椴人漢多生於下

京通志高麗采薹贊云三極五葉背陽向陰欲來求我

盛

椴樹相尋椴音賈葉似桐

池北偶談十四

質白者曰糠椴其

皮可製繩引火槍軍中需之

通志

盛京

椴類銀杏可爲

器其皮可代瓦浸水久之可索網

柳邊紀略

又有一種白

椴木葉大如圓扇初生時可蒸冷淘霜後則鮮赤如

楓其皮可治繩爲魚網之用烏喇網大魚常用之

隨

紀恩鑒

楸類核桃樹其木可爲槍桿及船槳每歲採取備用
皮堅韌亦可束物

盛京通志

暖木或云卽黃蘖木皮溫厚可墊盤心及包弓靶細
者中爲鞭桿又烏拉出小暖木形類杉松木質尤堅

同上

榆鴨子河濱在長春州東北四面皆沙塢多榆柳杏
林遼史三烏稽中皆喬松及樺柞樹間有榆根鱗接
虬蟠纓山帶磽扈從日錄其類不一皆美材刺榆花榆尤
佳刺榆大者中爲車軸一名輻榆唐風所謂山有樞
卽此花榆理細宜爲几案凡榆臃腫處花紋尤勝可
飾器用人多珍之小刺榆葉初生鮮可茹長丈餘質
細而堅槍桿多用之盛京通志女真食生狗血芼以蕪
荑北盟會編三爾雅蕪荑郭注姑榆也剝取皮合瀆之其
味辛香所謂蕪荑蕪荑用山榆莢作醬食之爾雅釋草義

說文梗山粉榆有束莢可爲蕪荑也按齊民要術分
枯榆刺榆山榆爲三云刺榆木甚堅朋山榆可以爲
蕪荑依許說則刺榆山榆一物也

說文段注六

楨一名雉尾荊色赤中爲矢世傳肅慎氏楨矢卽此
盛京通志說文楨木也閻若璩曰國諺肅慎氏貢楨矢

其地卽今甯古塔詢其風土云西南去六百里曰長
白山山嶺之陰及黑松林遍生楨木取以爲矢質堅
而直不爲燥濕所移

說文義證十六

松山中最多以種子者爲菓松無子者爲沙松脂多
者爲油松

盛京通志

大烏楨松樹樺杆突兀皆數千年

之物鱗鱗延延橫亘千里不知紀極

甯古塔
紀略

赤白松理細氣香木之貴者以爲棺其價甚昂

盛京通

志鍼長一寸圍僅八九寸材可爲棺佛龕神主尤宜

東華
輯要

黃蒿松枝葉如蒿生甯古塔石甸子上他處所無又

有刺兒松其松多刺

盛京通志

黃櫟松直幹參天圓合

三尺鍼則寸餘至冬則凋材可爲棺刮去皮紋理斑

爛紅黃相間

東華
輯要

依奇松生吉林北依奇甸子質瘦勁少枝葉色青如

松土人不知何名因所生地呼爲依奇松伐爲材木

性燥易裂入土則裂縫復合堅如石

通志 盛京

柏高句麗俗厚葬積石爲封亦種松柏

唐書二百十九多生

於西北邊外葉仁入藥

通志 盛京

槐今山中皆有之花入藥子染色

同上

阜莢樹刺長結角如豬牙入藥

同上

檀色紫赤紋細潤中車轍及箭筈其交枝處花紋尤

細可爲小刀柄

同上

柳烏舍寨枕混同江渭寨前高岸有柳樹時當仲夏

藉樹陰俯瞰長江涼颸拂面

奉使行程錄

梧櫓之屬多用

之

通志 盛京

今遼東皆插柳爲邊高者三四尺低者一

二尺掘濠於其外

柳邊紀略

槔柳爾雅援柜柳柜柳卽槔柳聲又轉爲杷柳

爾雅義疏

釋木大者可剗爲舟根可爲艤頭

盛京通志

花柜柳質堅緻可爲檜桿蠟蟲食之一名蠟條

同上

青楊葉大而圓其材可爲箭竿

同上

白楊葉微小皮白宜爲箭竿一種生於澤者多合抱

剗爲槽盆性不燥裂

同上

黃楊木堅難長大山間有之

同上

杜仲山中有之皮薄不堪入藥

同上

杜一名甘棠移接梨樹結實甚佳

同上

棘 一名槭有赤白二種結子者名酸棗仁入藥不結子者名牛棘俗呼棗刺科同

鑿子木高大堅實中爲車材皮黃可染色木心黃朽者可爲火絨同上

櫟爾雅栩杼郭注柞樹陸璣疏云今柞櫟也徐州人謂櫟爲杼或謂之栩其子爲阜或言阜斗其殼爲汁可以染阜杼或作苧司馬彪注莊子苧樣子也杼又名采徐廣注史記李斯傳采一名櫟爾雅義疏釋木櫟土人多以燒炭盛京通志山多櫟柞櫟之小者名波羅木五月土人摘其葉裹櫟柞可爲車大則名櫟可爲薪柳邊通志

紀略

桑可食蠶仁爲桑葚皮入藥

通志盛京

櫟山桑葉亦可食蠶中爲弓材及車轅

同上

椿葉香可噉者曰香椿

同上

樗似椿而葉臭土人呼爲臭椿

同上

鼠李木一名老鶴眼堅緻有花紋子赤黑如鴉眼其

皮可染綠色

同上

茶條可爲杖染皐勝於櫟斗

同上

杻爾雅謂之櫟皮理糾結質最堅俗呼杻筋子木大

者爲車軸次於軸榆

同上

青岡柳山中皆有之亦柞類材中爲弓及車轅

同上

棟赤者葉細中爲車軸白者葉圓木理堅緻其木亦

中器皿之用

同上

楓雞林哈答至秋深楓葉萬樹紅映滿江

甯古塔紀略

白桿爾雅謂之棫高五六尺堅緻可爲杖其果紅色

核麻而扁仁入藥名麴仁

通志盛京

凍青寄生樹上葉微圓子赤凌冬不凋青葱可愛

同上

山藤木之類枝柔軟中爲鞭桿

同上

火絨生木瘦中取之可盈掬

甯古塔紀略

雒常肅慎氏有樹名雒常其木生皮可衣

晉書十九山海

經作雄常 盛京
通志

銀木明一統志載有此木同

吉林通志卷三十四

食貨志七 物產下

禽屬

雕似鷹而大色黑出宵古塔諸山其品不一上等色
黑者曰阜雕有花紋曰虎班雕黑白相間曰接白雕
小而花者曰芝麻雕羽宜箭翎雕之最大者能捕麛
鹿山中間有之盛京通志一百七後引皆同雕極大而多但用其
翎毛爲箭黑斤甯者則以雕翅蓋屋宵古塔紀略雕鳥狀
如鷹而大倍之翅若車輪爪同鋒刃雙眸噴火長喙
反鉤颶風有凌雲之志鷙鳥之雄也

隨紀恩 謩

鷹唐開元十年渤海獻鷹

州府元龜

遼統和十三年鐵驪貢

鷹

遼史十三

鐵离靺鞨惟以鷹鶻等物與契丹交易女真

禽有鷹鶻

契丹志二十二高士奇扈從雜紀詩離條繡帽脫

鷹師自注圖中鷹以繡花錦帽蒙其目擎者綰條於

手見禽乃去帽放之

扈從日錄遼以東皆產鷹而甯古塔

尤多每年十月後卽打鷹總以得海東青爲主凡鷹

生山谷林樾間視其出入之所繫繩張網晝夜伏草

間伺之人不得行行則驚去

柳邊紀略

白鷹黑水靺鞨多白鷹

唐書二十九

靺鞨土多白鷹

唐會要

蘇頤雙白鷹贊開元乙卯歲東夷君長自肅督扶餘

貢白鷹一雙其一重三斤有四兩其一重三斤有二
兩皆皓如練色斑若絲章積雪全映飛花碎點所謂
金氣之英瑤光之精高髻偉膽長距秀頸奮發而銳
堅剛則厲質稀代之尤也贊曰鷹之大者精明竦峻
勁而橫絕雄則遠振錦文素綵珠聯玉潤往乃奮威
將軍所徇鷹之次者勇銳光芒藏海而至乘風載揚
絡以紅點文其絲章下轉必中惟吏之良唐文粹
二十四白鷹尤爲猛鷺吉林甯古塔諸山中有之盛京通志又有
蘆花鷹極貴重甯古塔紀略鷺純白爲上白而雜他毛者
次之若色純白梅勒章京亦不敢畜必送內務府

邊柳

略紀

海東青遼史春巴納曰鳴子河凜冰泮乃縱鷹鶻捕
鷺雁五坊擎進海東青鶻拜授皇帝放之鶻擒鷺墜
勢力不加排立近者舉錐刺鷺取腦以飼鶻皇帝得
頭鷺鷺廟羣臣皆插鷺毛於首以爲樂營衛五國之

北盟會經三

東出名鷺自海東來者謂之海東青小而健

元史五十九

海蘭府碩達勒達等路有俊禽曰海東青由海外飛

來土人羅之以爲土貢

明一統志

海東青五國城東出

小而健能擒天鷺瓜白者尤異

八十九

海東青羽

族之最鷺者身小而健其飛極高能擒天鷺搏兔亦

俊於鷹鵠鷹雕皆有窠巢多緣峭壁爲之人不能上
惟海東青從未見其巢輒耕錄載演雅言海東青羽
中虎也燕能制之羣集緣撲卽墜云云以小制大物
性往往如此亦猶黃腰啖虎之類也

高宗海
御製詩注

高宗海

東青能擒天鷺一日能飛二千里

甯古塔
紀略

屬品之最

貴者也得海東青滿漢人不敢畜必送梅勒章京

柳邊

紀略今多出烏蘇哩江盛京李太白詩翩翩舞廣袖

似鳥海東來蓋東海有海東青俊鵠白詩言其舞如

海東青也

批言

鵠唐開元二十五年渤海來獻鷹鵠

渤海府
元遼

遼應歷二

年鐵驥進鷹鵠

遼史六

鵠有二種一玉爪一黑爪又有

鴟鴞兔鵠之別其拳堅處大如彈丸俯擊鳩鵠食之

鵠仲尼在陳有隼集於陳侯之庭而死桔矢貫之以問仲尼仲尼曰隼之來也遠矣此肅慎氏之矢也

國語

隼鵠也或曰雀鷹春化爲布穀此屬數種皆爲隼

詩義

疏鵠負雀鵠也

爾雅釋鳥

女眞禽有鷹鵠

契丹志

二十六窟古塔

產鵠子黃膚猛於他處

甯古塔紀略

鵠卽鶲類一名隼小

者爲鵠有花豹白豹細胸松兒朵兒擗虎獸諸名盛

京通志

鵠能食蚌珠藏其喙又有俊鵠號海東青者能擊天

驚人既以俊鶴而得天驚則於其喙得珠焉

北盟會編三

俗名天鷺江海間有之其毛可爲服飾

盛京通志高士

奇扈從雜紀詩新翻艷譜天鷺曲注云旗門鏃吹多

奏海青捉天鷺曲

扈從日錄

雉黑水靺鞨俗插雉尾爲冠節

唐書二百十九

雉俗呼野雞

通志盛京

野雞最肥油厚寸許遼東野雞頗有名然迥

不及矣出獵秋間號打野雞

柳邊紀略

鳶俗呼鵠鷹不善搏擊貪於攫肉

續通志盛京通志

鵠似鶲而大灰白二色羽可爲箭翎

盛京通志

沙鷄似雉而小腳有毛爾雅謂之鶲鳩俗呼沙半斤

盛京亦名樹雞多出林中不在沙漠之內

東海小志

野鴨有綠頭黃腳等名蒲鴨大於野鴨黃色

盛京通志

烏雅遼統和九年東京進三足烏

遼史十三

白鵲金時咸州貢白鵲

金史五行志

鶲尾長觜紅似鵲而有文彩一名山喜鵲或呼爲勃

姑鳥亦名彩鵲毛羽文彩者亞於翡翠

盛京通志

鶴水鳥有黑白二種其羽可爲箭翎

同上

水鶲黃肚雀俗呼黃肚囊有大小二種小者長觜短

尾大者尾根白

同上

寒號蟲一云卽鶲鳴狀如小雞足有肉翅冬時毛脫

鳴益急糞入藥名五靈脂同上

白翎雀青黃色翎白窮冬沴寒不易其處元人重之故元世祖樂有白翎雀歌同上

大眼雀睛大而圓白眼雀目有白圈鶯雀色如鶯同上鷓鴣鵠鵠鴟鴞鵠鵠鳩燕鴻啄木蝙蝠所在有之同上

白頭翁形如鵠鵠頭白身灰黑又有名拙老婆領下色紅哥哥鳥自呼其名曰哥哥同上

蠟嘴卽桑扈之屬喙如黃蠟畜之可玩同上

紅料色紅善鳴色花者謂之花料又謂之蘇紅料同上鐵腳雀之大者爪堅如鐵置凹覆網取之漏網者未

幾復至亦鳥之貌而愚者冬則羣飛入海

千里紅頂有紅毛喜食蘇子俗呼蘇雀又稱老羌雀
出俄羅斯地雪後卽來網而取之災食極美

以上俱盛京

通志

孟鳥大荒西經在貊國東北其鳥文赤黃青東鄉郭
注亦鳥名也

山海經

獸屬

馬夫餘出名馬

漢書後漢書百十五

一夫餘善養牲

出名馬

三國志三十

夫餘國出善馬肅慎氏有馬不乘但

以爲財產而已

晉書十九

勿吉出三尺馬太和初貢馬

五百匹

魏書

一百渤海所貢者率寶之馬

唐書二
百十九

唐開元

十八年渤海靺鞨獻馬三十匹

冊府元龜

遼統和十三年

鐵驪來貢駒馬十五年烏舍以地遠乞歲時免進馬

開泰七年鐵驪等五部歲貢馬三百又統和四年討

文直獲馬二十餘萬二十八年文直進良馬萬匹咸

雍七年太康七年大安二年三年壽隆元年文直皆

貢馬東丹國歲貢馬千匹文直萬匹室韋鐵驪諸部

三百匹

遼史十一至十二

今有官馬羣駐牧各處馬極

蕃庶而西北塞外來者亦良索倫馬則身長陡健毛

短而澤

通志 盛京

今柳條邊外絕不產馬惟

朝廷乃有馬羣其他皆自山海關西及高麗國來高麗
馬大與驢等後漢書三國志所稱果下馬魏書所稱
三尺馬是也能負重致遠不善馳騁其良者亦復蹠
蹠有致價不甚昂關西馬皆產於蒙古價倍高麗或
遇窩稽人非十五六貂不與以一馬也

柳邊紀略

牛文直以牛駄物通考遼開泰六年東京留守巴格奏
領兵入文直界俘獲牛馬豕不可勝計遼史十七胡嶠陷
北記又東文真其人無定居行以牛負物遇雨則張
革爲星契丹志二十五牛黃天寶七載黑水靺鞨獻牛黃冊

元通文直產牛黃明一統志八十九

野牛女直國獸多野牛

通考

野牛女直產

明一統志
八十九

羊女直多牛羊

北盟會編三

山羊生山中似羊而大善登山皮黑灰色血可治疾

吉林有之

通志盛京

獮羊卽盤羊鹿身細尾兩角盤背

上有麌文

塞北小鈔

野羊一名懸羊類青羊而柔毛過之

東華輯要

山羊卽野羊亦卽獮羊

本草五十一

犬女真地多貞犬

通考

田犬極健力能制虎最難得又

外蕃犬可供驅策故元史有犬站以代馬今費雅哈

赫哲各部落尙役犬以供負載

通志盛京

獵犬不畏虎

隨吠其後或啗其尾虎伏草間犬必圍繞跳躍人卽

知虎所在虎怒逐犬出平陸人乃得施弓矢殪之又

有捕貂之犬嗅其踪跡所在守而不去伺貂出噉之

扈從

日錄

蜜狗生烏拉諸山中觜尖如狗尾黑可飾盜纓

京通

志

豕夫餘好養豕食其肉衣其皮

後漢書一百十五

勿吉其畜

多豬

魏書一百

鞣其畜多豬

隋書八十一

黑水鞣畜多豕

唐書二十九

金會甯府貢豬

金史二十四

女眞獸多白彘

契丹志二

六

野豬黑水鞣鞨俗編髮綴野豕牙

唐書二十九

女眞國獸

唐書二十九

多野豬通考野豬女直出

明一統志
八十九

今山中有之

京通
盛

志大如牛形如彘耳稍小上下牙如銅鉤驅突時猛

如虎兒

隨紀略鑾

豪豬有刺白本而黑端怒則激去如矢射人

本草五十
十一

驢土人負重恒以驢代腳力

通志
柳邊

往時驢亦少近

推磨者多用之然偶病輒不治

柳邊紀略

野驢女真獸多野驢

通考

女直出野驢

明一統志
八十九

女直

出野驢似驢而色駒鬃尾長骨格大

本草綱目五十

駝鹿出甯古塔烏蘇哩江形如駝一名堪達漢頸短形類鹿色蒼黃無斑項下有肉囊如繁縷大者至千

餘斤角扁而闊瑩潔如玉中有黑理截之鏤爲決勝

象骨

盛京通志

其號能驅風疾

一百二十六皇朝通志

王會解

稷慎大塵孔晃注稷慎肅慎也貢塵似鹿

逸周書七

塵卽

今之四不像名駝鹿其形似鹿非鹿似麅非麅皮可

以爲半臂衣之愈久則愈厚愈久亦愈軟若爲油水

所污俟其乾揉之仍復如故凡皮見水則硬衣此者

若嫌其污可加滌濯焉聞此衣油垢旣甚可禦火槍

刀不利率爾亦不能刺入也關東兵卒多衣之

竹葉亭雜記

八席百北有鹿大若橐駝名康大罕角可爲決槽若

綫者價三十四兩

柳邊紀略

四不像者蹄似牛非牛頭似

馬非馬身似驥非駒角似鹿非鹿不芻不豢惟食石
花奇勒爾俄倫春人養之用則呼之使來牧則縱之
使去性馴善尤德同良馬亦美物哉

曹廷杰
日記

劉綸恭和

御製堪達漢元韻番胡姿自軼豎鬚態何奇利用思鉤控稱
名問飲飛堪達漢獸名
中牒材蒐田推物性山澤任天機末
學慙疊誤

奎文爲訂非

盛京通志
一百二十二

鹿渤海所貴者扶餘之鹿

唐書二
百十九
遼統和九年文直

進喚鹿人

遼史
十三

胡嶠陷北記又東文真善射多牛鹿

其人常作鹿鳴呼鹿而射之諸蕃記女真獸多牛馬

麋鹿

契丹志
二十六

好刺卽各色鹿文直出

明一統志
八十九

吉林

所產有湯鹿毛鹿合子鹿

遼志

盛京鹿角鹿項合燕以

北方可車須是未解角之前才解角血脉通好者有

人字不好者成八字有髓眼不實北人謂角爲鹿角

合頂爲鹿角合南鹿不實定有髓眼不可車北地角

未老不至秋時不中

松漢紀聞

鹿牡者有角夏至則解牝

者無角宗奭曰鹿茸以如紫茄者爲上然此太嫩血

氣未具其實少力堅者又太老惟長數寸破之肌如

朽木茸端如瑪瑙紅玉者最善人有以麋角僞爲者

不可不察

本草綱目

鹿尾東方佳品

扈從日錄

麋似鹿而色青黑大如小牛內跋目下有二竅爲夜
本草綱目

五十

麋角與鹿角不同麋角如駝骨通身可

車卻無紋鹿頂骨有紋上下無之亦可黑成紋

松漠紀聞

麋角頂根上有黃毛若金線兼旁生小尖色蒼白麋

鹿茸角今人罕能分別陳自明以小者爲鹿茸大者

爲麋茸亦臆見也不若親視其採取時爲有準

本草綱目

五十人之服藥蓋有同等藥物而陰陽實相反者又

有一體氣血而功用之不同者如麋茸鹿茸是也二

者之性原自有異麋茸補陽利於男子鹿茸補陰利

於婦人月令仲夏日鹿角解仲冬日麋角解鹿以夏至隕角而應陰麋以冬至隕角而應陽故知二者陰陽之性不同鹿肉緩以陽爲體麋肉寒以陰爲體以陽爲體者以陰爲末以陰爲體者以陽爲末末者角也其本末之功用又不同也

野客叢書

馬鹿形大如馬山中極多亦曰父鹿一名八父鹿歲取其角交官

通志盛京

虎獮祠虎以爲神

後漢書一百十五

勿吉有虎豹羆狼

魏書一百

今諸山中有之間有白質黑章者尤猛鬻虎骨熬爲

膏入藥

通志盛京

文豹滿多文豹

後漢書
百十五

似虎而小白面圓頭色白

者曰白豹黑者曰黑豹文圓者曰金錢豹最貴重文

尖長者曰艾葉豹

競文
通志
盛京

貔貅屬出貉國

競文
家部

熊小者爲熊大者爲熊紫黑色今山中熊類不一有

豬熊狗熊猴熊諸名

盛京
通志

熊極猛力能拔樹擲人

南古塔紀略 熊趨捷而熊慾猛皆獸之絕有力者羆重千

餘斤熊亦及半熊羆冬令皆入蟻不食熊小或居木

孔巖大則居穴也

盛京土風詩注

石熊全身烏黑

猙獰可畏長喙鋸牙前掌如人手後掌如人足重七

八百斤

道

紀恩

鑿

松花江兩岸舊爲費雅喀部所居

喜弄熊呼曰馬發多以重價購養使鄰里親朋射殺

爲歡有馬熊狗熊二種射斃而後聚食之先食熊頭

於野謂敬長老也餘則聚食於家婦女惟食熊髀身

不淨者遠之

曹廷杰
日記

熊蹠東方佳品官廚以爲貴

扈從

錄

羆

靺鞨

太山有熊羆

隋書八
十一

女直產

羆皮

明一統志
八十九

熊各處皆有羆惟吉林盛京始有他處所無

御製盛

京土產

詩注

鑿室韋人惟射獵鹿爲務

契丹志

二十六 鑿鹿屬無角卽

麅肉亦可食獵時以背式骨交官有定數

通志

盛涼王

會解發人麅麅者若鹿迅走

逸周書七

爾雅麅大麅郭注

麅卽獛

爾雅釋獸

麅麅類色蒼赤形比內地所產稍大味微腥

通志

盛京

其皮可蔽潮溼

採訪冊

麝形似麝一名香麝喜食柏脂血入藥名麝香

通志

盛京

志

豺足似狗瘦如柴性鷙猛善逐獸

同上

狼皮毛青白者貴可爲坐褥

採訪冊

麇麅類毛長犬足皮堪爲履舄

通志

京馬擴茅齋自

敘阿骨打每食以木楪盛鹿兔狼兔鹽狐狸牛驢犬

馬鴛雁魚鵝鷄蝦蟆等肉或燔或烹

北盟會編三

納夫餘國出貂羆章懷太子註羆似豹無前足

後漢書一

百十貂羆皮毛柔蠕故天下以爲名裘

魏書九

羆似狗而短體肥行鈍皮宜裯褥

通志

形如狗喙

如豕足皆五爪毛深厚油能治火傷

東華轉要

狐女直產狐狸皮有黑白黃三種

明一統志八十九

色赤而

大夜擊之火星迸出毛極溫煖集腋爲裘尤貴重元

孤出下江大於火狐色黑毛煖最貴又青狐名倭刀

盛京烏稽出元狐黃狐元狐全黑者不可多得一通志

歲不過數張

南古塔紀略

沙狐賤者被貂毛羊鼠沙狐裘

契丹志

二十三生沙磧中身

小色白腹下皮集爲裘名天馬皮頰皮名烏雲豹

盛京通志

京通志

野貓唐開元七年靺鞨獻白兔貓皮

冊府元龜

居山谷中

狐類口方色蒼黃有斑善搏亦曰野狸

通志

盛京

貉狀如狸斑色其毛深厚溫滑可爲裘

同上

貂俗名野

馬其皮紋上圓下方寢處其皮者立能解醒設有警

急毛輒甦

格致境源八十八

貂熊出窟古塔大如狗紫色頭紫黑兩脇微白

京通志

志

貂鼠 挑婁出好貂

後漢書
百十五

夫餘出貂狹 挑婁出好

貂今所謂挑婁貂是也

三國志
三十

夫餘國出善馬貂納

肅慎貢貂皮

晉書
十九

勿吉以戶捕貂貂食其肉多得

之

魏書
一百

黑水靺鞨多貂鼠拂涅開元天寶間來獻貂

鼠

唐書
二百十九

女直獻多青鼠貂鼠

北盟會
編三

遼宋和十五

年烏舍以地遠乞歲時免進貂皮開泰七年鐵驪等

五部歲貢貂皮六萬五千

遼史
十六貂以紫黑色爲貴青

色爲次

契丹志
二十三

女直土產貂鼠皮

明一統志
八十九

貂鼠文

直有之大如獵尾粗毛深寸許用皮爲裘帽風領寒

月服之得風更煖著水不濡得雪卽消亦奇物也

本草

綱目五十一今三姓璉春街古塔各處山林多有之毛色

或黃或紫黑皮甚輕煖獵者皆於雪天尋其跡而捕

之盛京通志貂鼠一名松鼠喜食松子在深山松林中

其窟或土穴或樹孔捕者先設網穴口後以草芻燒

煙熏之貂畏煙出奔卽入網中貂皮之利居人藉以

衣食故金史稱其地富庶云扈從日錄又有縱犬守穴口

伺其出而噉之者紫黑色毛平而理密者爲上紫黑

而理密者次之紫黑而疏與毛平而黃者又次之白

斯爲下貂大與狐等每皮價四五錢拔槍毛爲帽脊

者曰鑽草臂曰坐草腹曰拉草鑽草紺色上也坐草
黃色中也拉草灰色下也爲被禡則不拔槍毛槍毛
卽銳長而黃黑色者出魚皮國者佳歲至甯古塔交
易者二萬餘而貢貂不與焉甯古塔人得之販鬻京
師歲以爲常均邊紀略

猞猁孫卽土豹明一統志類野貓而大耳有長毫白
花色小者曰烏倫通志盛京事物紺珠猞猁孫黃黑色
其皮可裘出女直格致鏡源

銀鼠有銀鼠尤潔白契丹志吉林諸山中有之毛色
潔白皮無輕寒通志盛京

灰鼠女真獸有青鼠

契丹志
二十三

青鼠皮女直出

明一統志八十一

九青鼠卽灰鼠吉林諸山有之灰白爲上灰黑者次

之

通志
盛京

豹鼠開元十八年渤海靺鞨獻豹鼠皮三張二十六

年渤海靺鞨獻豹鼠皮一千張

冊府元龜

爾雅豹文鼯鼠

郭注鼠文彩如豹

爾雅
釋獸

鼯鼠爾雅鼯鼠夷由郭注狀如小狐內翹翹尾項脅毛紫黑色腳短爪長尾三尺許飛且乳亦謂之飛生

爾雅
釋獸大鳥稽多鼯鼴狸鼠之類

齊古塔
經略

鼴鼠一名鼴又名黃鼠狼又名騷鼠其尾高麗市以

作筆

通志 盛京

黃鼠刁約使契丹爲北語詩云密賜十貔貅註形如鼠而大穴居食穀梁嗜肉味如豚而肥

契丹志二十四貔貅

卽黃鼠

本草綱目五十一

今呼豆鼠頭似兔尾有毛黃黑色

性好在田間食穀豆

通志 盛京

烏稽出黃鼠食之最佳

窩古塔紀略

鼴鼠卽田鼠形似鼠而大常穿地以行

通志 盛京

松鼠蒼黑色大尾好食果蓏小者不過三寸通身豹

文同上

蝟似鼠有毛刺腳短尾長犯之則縮毛張如集矢俗

呼刺蝟皮入藥

同上

白兔渤海所貴者太白山之兔黑水靺鞨土多白兔

開元天寶間來獻白兔皮

唐書二百十九

靺鞨土多白兔

要開元七年靺鞨獻白兔羶皮

冊府元龜

今出阿勒楚喀

等處

盛京通志

跳兔大如鼠其頭目毛色皆兔瓜足則鼠尾長其端

有毛或黑或白前足短後足長行則跳躍性狡如兔

犬不能獲之疑卽詩所稱躍躍羨兔者也

北征錄

跳兔

前足寸許後足近尺山中有之

盛京通志

卻塵獸出匈奴國其獸毛色殷鮮光軟無比剝其皮

合毛爲禱則塵埃無犯唐有卻塵埃禱是也

物類相感志

卻塵禱出句驪國云是卻塵之獸毛所爲也其色殷

紅光華無比

杜陽雜編

鱗介

魚東沃沮臣屬句驪句驪使大加統責其租賦貊布

魚鹽海中食物

後漢書一百十五

女真海多大魚

北盟會編三元

劉哈喇巴圖爾傳居二年召還帝諭之曰自此而北

納延故地曰阿巴拉呼者產魚吾今立城名其城曰

肇州汝往爲宣慰使旣至一日得魚九尾皆千斤遣

使來獻

元史一百六十九

甯古塔魚肥美實異於他處冬時

河水盡凍厚四五尺夜間鑿一隙以火照之魚輒聚

以鐵叉叉之必得大魚

南古塔紀略

虎兒哈冰開後無貴

賤大小以捕魚爲樂或釣或網或以叉每出必車載

而歸

柳邊紀略

剃髮黑斤人最善叉魚誌取魚形水紋拋

叉取之百無一失雖數寸魚亦如探囊取物不知何

以神異若此

曹廷杰日記

冰鮮魚遼史春巴納曰鴨子河

凍皇帝卓帳冰上鑿冰取魚

遼史三十二

每春冰泮遼主

必至窩江州鑿冰釣魚

松漠紀聞

今吉林諸河冰魚最著

諸冰魚中白魚最美濱江所至漁者各池之夏秋網

得卽畜於池入冬鑿取出水卽冰官斯土者市之遠

正本堂卷之三十一

七

餉京師其味之鮮若新取於網

採訪冊

劉綸恭和

御製松花江捕魚元韻山翻水獵皆壯觀松花淨綠開江煙
叢師豈習獸臣安勢知赤馬操吳船凡鱗瑣碎那足
校倚舷拋擲紛鱗鱗須臾網定久亦止大波突起何
軒軒巨魚充貢送河伯餘者婢媵更僕難吞鉤掣纊
俟力盡任公蹲海或庶焉譬如軼材一獲雋風毛雨
血空績繙歸來鄉夢落泓湖鳴榔夜聽扁舟寒

盛京通志

汪由敦前題陸山獵獸已飽觀路遼沙渚披晴煙滑

志一百一
二十

江一曲網罟集中流正放

黃龍船波平風細下見底大有鱸鮪小鯈鰱
奮躍如麋帶箭猶騰軒銀刀撥刺浪花捲百取一二
曾何難巨鱗昂首爭出水槎頭丙穴奚數焉

頌鮮饅餠等圓罋細研作胎絲紛繙江空舟散兩岸闊近人
秋月清光寒同上

鯽渤海俗所貴者渭汎河之鯽唐書三鯽魚大者有
重至三斤鮮美不可名狀柳邊紀略卽鮒魚冬月肉厚子
多其味尤美本草綱目四十產甯古塔混同江者尤佳盛

京通志

青魚窩古塔最多

青古塔
紀略

青亦作鯧以色名也大者

名鰻魚

本草綱目
四十四

鯉吉林諸河有之

盛京通志

鰐扁形闊腹大口細鱗有斑采明者爲雄晦者爲雌

又名花罽魚

盛京通志

花鱈魚吉林產

竹葉亭雜記

鰐縮項鷺脊扁身細鱗俗呼鰐花

盛京通志

女直產鰐

鬚

明一統志

八十九

鰐一名文魚首戴星夜則北嚮爾雅翼云鰐魚圓長

而斑點有七點作北斗之象

禹雅義疏
鰐魚

唐開元二十六

年渤海靺鞨獻乾文魚一百口

渤海府俗
元龜

俗呼黑魚亦產

鰐首肥而巨

盛京通志

鯀說文魚名出歲邪頭國鯀海魚似鱸而肉粗大者

長四五尺鱗細紫色無細骨不腥

說文義證三十六

鯈說文魚名出歲邪頭國

說文解字魚部爾雅

鯈鯈郭注出

穢邪頭國班魚卽鯈魚鯈班聲近郭云小鯈失之

育雅

義疏釋魚穢出斑魚皮

十三國志

白魚爾雅鰐郭注今偃頷白魚接白魚名鮒廣雅云
鮒鯈也玉篇鯈白魚也鮒一作鯈鮒又名鰐說文鮒

白魚也今白魚生江湖中細鱗白色頭尾俱昂大者

或長六七尺也

爾雅義疏釋魚

吉林產者最佳珍爲美品

採訪

鈔說文魚名出樂浪潘國鮫說文海魚皮可飾刀陳
啟源曰鮫魚一名沙魚背皮粗錯如眞珠辦又有鹿
沙虎沙鋸沙諸種說文義證三十六 膜骨國以鮫魚皮爲甲
可捍流矢金志二十 鯊青色皮可飾器用背上鱗名沙

翅泡去外皮瑩若銀絲極肥美食品珍之相傳鯊以
胎孕口吐而生通志盛京

鰐狀如青魚身圓俗呼柳根鱗通志盛京開元十七年

渤海靺鞨獻鰐魚冊府元龜鰐魚長者六七尺見異物

太平御覽九百三十七

發祿魚形似縮項鰐夏間最多滿洲人喜食之

清古塔紀

略
鯀發綠魚似鯰花而大色黑

通志 盛京

鯀說文鯀鮀也本草蜀本圖經云有三種口腹俱大者名鱗背青而口小者名鮀口小背黃腹白者名鯀三魚并堪爲臚

說文義證三十六

無鱗似鱷而大俗呼槐子魚出混同江中其皮可衣

通志 盛京

鮀爾雅郭注別名鯀江東通呼鮀爲鮀爾雅翼云鮀魚偃額兩目上陳頭大尾小身滑無鱗謂之鮀魚言其黏滑也

爾雅義疏釋魚

鮀魚混同江出大者至數十斤或

百餘斤取皮製衣柔軟可服

通志 盛京

鯰似鯀而弱腴腹細鱗頭銳形扁俗呼鰣子魚

同上

重唇魚卽鯀鯈如鯉而狹淡黃色嘗張口吹沙

同渤海

海巖舉鯀魚之屬皆有之

契丹志

魚長尺餘細鱗如

粟金光潔目鱗背上黑點如豆排列成行魚腹一線

中分脊翅後多一輓翅背有重唇是魚之罕見者

隨

紀恩

鑒

雷魚雷多則生出混同

皇朝通志

一百二十六小者如指色

黑

盛京通志

竹魚翠色如竹出混同江

皇朝通志

一百二十六狀如青魚

翠色可愛

盛京通志

黃錫似白魚而頭尾不昂闊不踰寸長不徑尺土人

呼爲黃骨子

通志 盛京

船仔魚長二三寸大頭闊口黃色有斑見人則以喙

插泥中

同上

箭頭魚頭尖小如箭

同上

哲祿魚似鱸魚色黑味美不腥出甯古塔

同上 遼鯈魚

大可百餘斤有骨而無刺如中華之鯉而其味更勝

絕域紀略 茲祿魚細鱗魚頭尖色白

吉林外紀七

倒鱗魚出甯古塔船廠城東北龍潭山鱗皆倒生相

傳以爲龍種

盛京通志

尼失哈站南山上有潭產小魚

魚皆逆鱗人不敢食尼失哈者漢言小魚也

柳邊紀略

鱗身薄多刺出東海歲以時逆水而上多且厚土人
每羣取之名曰淘灣乾者名勒鱗俗呼火勒魚通行

郡邑

通志 盛京

黃花魚扁身弱骨雜黃色腹鰓可黏物出東海

同上

雙圓厚而長口在頷下腹黑背微黃大者或至數十

斤

同上

鯧身圓肉厚有青白二色俗呼草根魚

同上

鰐卽鯧俗呼鰐條

同上

鱈形狹而長鱗白而細其性浮俗呼曰漂子

同上

鯢鯉魚地理志會甯府貢秦王魚

金史二十四

酉陽雜俎

東海人常獲魚長五六尺腹背成胡鹿刀梨之狀或

號秦皇魚

太平廣記四百六十五

鱈

鯉魚混同江出御製詩注

明一統志八十九

泰王二字卽鱈鯉之誤盛京之魚肥美甲天下而鱈

鯉尤奇巨口細睛鼻端有角大者丈計重可三百斤

冬日輦以充庖備賜亦有售於市肆者都人分鮆之

目爲珍品

鱈鯉魚詩注御製詩注

鱈魚遼名色里麻魚鯉魚卽

鱈魚肉白脂黃遼時名阿八兒魚今出混同江鼻端

有鬚口近領下雖鱗色不同而形體相類俗統呼鱈

鯉又名阿金魚

東海小志

經典釋文鱈音尋字林云長鼻

魚也重千斤又音淫高誘注淮南說山訓云淄魚長

頭身相半長丈餘鼻正白身正黑口在額下似鬲獄
魚而身無鱗鱗灰色其肉黃通呼黃魚亦呼鱗鯉魚
鱗鯉聲相轉也

爾雅義疏釋魚

去大烏喇虞村八十里地名

冷堋產鱗鯉魚處

扈從日錄

鯉魚胞骨鯉魚頭也出黑龍

江一帶一魚頭大者須一車載之嘉慶十年前此物
甚賤自京中以此骨爲美品魚頭遂不肯售競相瞭
曬發賣而價亦特貴

竹葉亭雜記八

牛魚禮志狀似鮪鮪之類也

金史三十一

牛魚混同江出

大者長丈五尺重三百斤無鱗脂肉相間食之味美

明一統志

東海有牛魚其形似牛剝其皮懸之潮水

八十九

至則毛起退則毛伏

物類相感志
引博物志

程大昌演繁露契

丹王滔爾河釣牛魚以占歲周麟之海陵集牛魚出

混同江其大如牛周必大二老堂雜志牛魚一尾之

直與牛同本草生東海中頭似牛今罕見或云卽今

之鱈鯉魚也是一是二存以參考

通志 盛京牛魚鱈鯉

魚也頭略似牛微與南方有別士人直呼爲鱈中士人或謂之牛耳重數百斤或千斤混同江虎兒哈河

皆有之然其味在鯽魚下

柳過紀略

鯨魚黑水牀韁傳拂捏開元天寶間入獻鯨睛

唐書二百

十開元七年靺鞨獻鯨鯢魚睛

冊府元龜

文直出鯨睛

明

統志八
十九

魏武四時食制東海有大魚如山長五六里

謂之鯨鯢次有如屋者其鬚長一丈廣三尺厚六寸
瞳子如三升椀大

太平御覽九百三十八

東北海口有大魚長

一二丈大一二圍頭有孔如江豚涉波孔中噴水高
二二丈訇然有聲可聞數里黑斤濟勒彌通呼爲麻
勒特魚每於水浪大作時乘舟持叉釣捕魚出水卽
以叉擲之叉尾繫長繩俟魚力困憊牽至江沿出之

曹廷杰
日記

烏互路魚七里性魚皆逆海入混同江黑斤濟勒彌
人不知歲月皆以江蛾飛時爲捕魚之候江面花蛾

變白蛾時值五月烏瓦路魚入江青蛾初飛時值六
月至七月上絃七里性魚入江其至也三四聯貿逆
流而上轟波噴浪勢甚洶洶魚日行可六七百里黑
斤人於江邊水深數尺處多置木柵橫截江流長或
二三丈四五丈亦有作方城形虛一面無柵名曰閻
橫平置水面下繫以袋網次日操小舟取之每一閻
橫可得魚數千斤曹廷杰
日記烏庫哩魚窩古塔出四五
月時自迎海水入江盛京通志

達發哈魚窩古塔三姓琿春諸江河有之秋八月自
海逆水入江驅之不去充積甚厚腹中子大如玉蜀

黍取魚晒乾積之如糧土人竟有履魚背渡者同上

名打不害肉疏而皮厚長數尺每春漲溯烏龍江而

上入山谿間烏稽人取其肉爲脯裁其皮爲衣無冬

無夏襲焉日光映之五色若文錦眉從附錄

大發哈魚一

作打發哈子若梧桐子色正紅嗽之鮮水耳其皮色

淡黃若文錦可爲衣裳及爲履襪爲綫本產阿機各

喀喇走山及甯古塔之貧者多服用之柳邊紀略

又名達

布哈魚牙最利含小魚類內地之烏魚或以爲乾或

以爲麵亦不一品竹葉亭雜記卷三

黑斤江面小青蛾再飛

時值七月下弦至八月晦逢莫嘎魚逆海入混同江

曹廷杰
日記

鯢爾雅郭注今鯢魚似鯧四腳前似獮猴後似狗聲如小兒啼大者長八九尺史記徐廣注人魚卽鯢是也廣雅云鯢鯷魚也司馬相如傳郭注鯷鯢魚也漢書音義云鯷鯷魚也然則鯷鯷俱鯢之別名也王會篇之前兒卽此物兒鯢古字通也爾雅義疏釋魚王會解穢人前兒前兒若獮猴立行聲似小兒遜周書七

江獮出混同諸江形似狗而小長尾色青黑亦有色白者獮穴必預度水所不至人以是爲潦水之候混同江尤多盛京庫牙喇產海豹江獮皮柳邊紀略

海豹唐閒元十八年渤海靺鞨獻海豹皮五張冊府元龜
女直出海豹皮明一統志八十九海豹毛有花點出混同江
等處通志盛京海豹皮出東北海中長三四尺闊二尺

許短毛淡綠色有黑點可染黑作帽榆邊紀略華夷鳥獸

考海豹其大如豹文身五色叢居水涯常以一豹護
守如雁奴之類其皮可飾鞍袴格致鏡源八十二

海龍皮大與海豹等毛稍長純灰色京師人每誤指
爲海獺皮柳邊紀略

海狗女直出溫肅臍明一統志八十九海狗獸身獸頭魚尾
尾連兩短足毛有斑文油能澄水齧入藥名溫肅臍

出窟古塔

盛京通志

京都城市中有戲海豹者圓以布幔

索錢三文乃許入視其物實魚而狗頭喙若虎四足

類鼈黑質黃斑若豹皮長三尺餘其噦如吼與之食

物能以前兩足據桶出水而奪之狀甚猙獰戲者謂

海豹按山海經北嶽之山諸懷之水出焉其中多鮋

魚魚身而犬首說文有鮋鮪郝蘭皋農部謂極似今

海狗豈卽腽肭耶

竹葉亭雜記八

海驢女直出海驢皮

明一統志八十九

海驢皮毛在陸地候

風潮則毛起

本草綱目

五十海驢形似驢常於秋月登島產

乳皮製雨具雨不能潤今亦罕見

盛京通志

多出東海

狀如駁船佔有得其皮者毛長一寸許晴則羨羨下垂陰則釐絲整整也或以製卧裯善人御之竟夕安寢不善人枕藉魂乃數驚矣烏夷詫其靈不敢蓄也

格致鏡源

八十三

海牛女直出海牛皮

明一統志
八十九

形似牛體腳鮎毛其

皮甚軟可供百用脂可燃燈

本草綱目
五十一

海豬女直出海豬皮

明一統志
八十九

陳藏器謂海豚生海

中形如豕鼻在腦上作聲噴水直上百數爲羣其子如蠶魚子數萬隨母而行人取子繫島中其母自來就而取之狀大如數百斤豬形色青黑如鮀有兩乳

有雌雄其膏最多和石灰船船最良

本草綱目
四十四

說文

鮒鮒魚出樂浪潘國有兩乳一日鮮鮮卽今之江豚

亦曰江豚爾雅釋魚鱗是鰐亦江豚之類也謂之海

豚

說文段
注十一

魏武食制云鮮鮓魚黑色大如百斤豬黃

肥不可食

太平御覽九
百三十九

海羶女直出海羶皮

明一統志
八十九

遼東女直地面有海

羶皮可供衣裘

本草綱目
五十一

蝲蛄蟹身魚尾澤畔石下有之

通志
盛京

哈食馬拉姑

水族也似蝦有螯似蟹無甲長寸許產溪間

扈從
日錄刺

姑魚身如蝦兩螯如蟹大可盈寸擣之成膏

絕域
紀略
生

於江邊淺水處石子下上半身似蟹下半截似蝦長
二三寸亦鮮美可食

窟古塔紀略

蚌蛤形長曰蚌圓曰蛤烏拉諸江出者多狹而長內

孕明珠

通志盛京

蟹女直多大魚螃蟹

北盟會編三

渤海螃蟹紅色大如椀

螯巨而厚其肥如中國蟹螯大金志俗呼螃蟹至秋

味腴又海蟹頗大而腥有虎皮金錢諸名

通志盛京今

出璉春海中其大者圓徑可二尺餘

採訪冊

鼈夫餘國東明奔走南至滻瀛水以弓擊水魚鼈皆
聚浮水上東明乘之得渡因至夫餘而王之一

後漢書百十

五俗呼圓魚又名腳魚甲入藥

通志 盛京

蝦出海中者去殼曰蝦米通行各省大者長數寸生

海邊者名紅毛子作蝦醬尤佳曬乾者曰蝦米

同上

海螺出海中種類尤多

同上

烏螺出魚皮海螺水獺

甯古

略
塔紀

蛇長白山其上禽獸皆白人不敢入恐致蛇虺之害

契丹志
二十七
吳振臣云余曾於六月中檐下遭一蛇長三

四尺以小刀斷爲三四頃刻卽連又斷四五復接如

舊行更速再斷之每斷用木夾擲牆外有懸於樹上

者始不能連後有識者云此卽續弦膏弓弦斷處以

此膏續之膠固異常雖用之積久他處斷而接處不斷乃無價寶也甚爲惜之

窗古塔紀略

海參形如蟲有肉刺瑊春出者尤佳海紅形如海參海茄形如圓蛤皮內似海參無刺滋陰妙品均出瑊

春吉林外紀七

琴蟲大荒北經肅慎氏之國有蟲獸首蛇身名曰琴蟲郭注亦蛇類也

山海經十七

蟲屬

蠶滅知養蠶作錦布

後漢書二百十五

蠶有麻布蠶桑作縣

魏志三十高句驪民皆衣布帛土田薄瘠蠶農不足以自

供魏書
一百遼地多寒畜之者猶少通志

盛京

山蠶一名樗繭放之樗柞等樹春秋收繭練絲爲紬又有綠繭多生山中杏條上綠色堅韌箭扣用之同上少昊九扈其一桑扈竊脂爲蠶驅雀可見唐虞以前大抵皆山蠶耳爾雅云蠶桑繭緜由樗繭棘繭櫟繭蛻蕭繭此五繭惟食桑者成於蠶食餘四種并山蠶棘蠶李時珍謂蠶食柘與奴柘所成今有一種野蠶成繭於蒿艾間蕭繭或卽類此惟櫟繭不可知櫟繭卽齊之椿繭亦卽槲繭亦可呼柞繭御覽引廣志曰柞蠶食柞葉可以作縣蓋卽樗繭也鄭珍博

白蠟蟲唐宋以前澆燭入藥所有白蠟卽蜜蠟也其蟲白蠟則自元以來人始知之其蟲大如蠶芒種後則延綠樹枝食汁吐涎黏於嫩莖化爲白脂乃結成蠟狀如凝霜處暑後則剝取謂之蠟渣若過白露卽黏住難刮某漬煉化濾淨凝成塊卽爲蠟其蟲嫩時白色作蠟及老則赤黑色乃結苞於樹枝初若黍米大入春漸長大如鷄頭子紫赤色纍纍抱枝宛若樹之結實蟲遺卵則作房俗呼爲蠟種亦曰蠟子子內皆白卵如細蟲一包數百次年立夏日摘下以箬葉包之分繫各樹芒種後苞拆卵化蟲乃延出葉底復

上樹作蠟

本草綱目三十
九

熟女真土產黃蠟

契丹志二十二
甯古

塔亦有蠟遇喜慶事漢人自爲蠟燭滿洲人亦效之

然無賣者

甯古塔紀略

蜂蜜出吉林諸山中

通志盛京

甯古塔不知養蜜蜂有

採松子者或樵者於枯樹中得蜂窩其蜜無數漢人

教以煎熬之法始有蜜

甯古塔紀略

有蜂蜜貴家購之以

佐食下此不數數得

絕域紀略

吉林有白蜂蜜蜜脾蜜尖

生蜂蜜

竹葉亭雜記一

蜾蠃亦名土蜂純雄無雌其子卽螟蛉

通志盛京

蟋蟀一名促織秋後則鳴穴於竈者名竈雞

同上

蠅蛚廣雅謂之蠅蛚今俗名聒聒

同上

螳螂俗呼刀郎乳子作房著樹枝卽螵蛸入藥

同上

蜣螂俗呼矢壳郎好轉糞爲丸

同上

蛾蠶蛾而外凡草木蟲以蛹化爲蛾者甚多

同上

蝶山中蝶大如掌彩色斑爛子卽山蠶也

同上

螢螬蜻蜓所在多有又蚰蜒蜈蚣水蛭蜉蝣山原

草澤皆有

同上

壁錢似蜘蛛而色班壁上作幕如錢

同上

蟾蜍背黑無點多癰瘤俗呼癞蛤蟆又山哈多伏巖

中似蛤蟆而大腹俗呼哈什蟆其油可食

同上

蝸牛頭有兩角涎畫屋壁又土蝸俗呼鼻涕蟲同上

蛇師卽蜥蜴俗呼馬蛇子同上

蚊蛇窠稽蚊虺白蜮之類攢齒人馬馬畏之不前乃

焚青草聚煙以驅之

紀略

惟黑龍江蚊不入室

京通盛

志蠻蠻蠅所在皆有

採訪冊

蜚蛭大荒北經肅慎氏之國有蜚蛭四翼

山海經十七

庶物

鹽勿吉水氣鹹生鹽於木皮之上亦有鹽池

魏書一百黑

水靺鞨有鹽泉氣蒸薄鹽凝樹蘋

唐書二百十九

產鹽之地

如渤海等處五京地司各以地領之

遼史六十

遼金故地

多產鹽上京東北二路食肇州鹽率賓路食海鹽大定二十四年上在上京謂丞相烏庫哩元忠等曰舊率賓以東食海鹽扶餘呼爾哈等路食肇州鹽初定額萬貫今增至二萬七千若罷鹽引添竈戶庶可易得金史四十九女直鹽生木枝上亦有鹽海明一統志八十九窟

古塔有土鹽

盛京通志

鐵渤海所貢者位城之鐵唐書二神册初平渤海得廣州本渤海鐵利府改曰鐵利州地亦多鐵遼史六十九女直舊無鐵鄰國有以甲冑來鬻者景祖厚價以與貿易金史窩古塔地中掘出舊鐵多正隆字正隆乃金

主亮年號也

絕域紀略

煤生者曰炷子烘去渴煙者曰樵子可代柴炭

京通盛

志

硝燄土熬成皮硝攻皮芒硝入藥火硝備軍需

同上

蕷酒勿吉嚼米醞酒飲能至醉

魏書一百六十載
鞞臂米爲酒

飲之亦醉

隋書八十九

米兒酒名詹沖弩力或卽蕷酒炊

穀爲糜和以麴蘖須臾成醞朝釀夕飲味少甘多飲

不醉

扈從日錄

呵膠女直出

明一統志八十九

呵膠出虜中可以羽箭又宜

婦人貼花錫口噓隨液故謂之呵膠劉蕡父和陸子

履詩云此膠出從遼水魚白羽補綴隨呵噓

詞林海錯

骨咄角靺士多骨咄角

唐會要

契丹重骨咄犀犀不

大紋如象牙黃色止是作刀柄已爲無價天祚以此

作兔鶡插垂者

續松漠紀聞

骨咄犀迺蛇角也其性至毒

而能解毒蓋以毒攻毒也故又曰蠱毒犀葉森子必

明將骨咄犀刀靶二來看卽此也其花紋如今市中

所賣糖糕或有白點或有如嵌餈點以手摸之作

嚴桂香若更摩之無香者僞物也

雲煙過眼錄

殊角卽海

象牙

明一統志八十九

澄明酒宣室志會昌元年扶餘國貢澄明酒色紫如

齋飲之令人骨香

太平廣記四百四

布帛

布東沃沮其租稅布滋俗知作絲布

後漢書一百五

夫餘

衣尙白白布大袂

三國志三十

肅慎以布作韁逕尺餘以

蔽前後

晉書十九

高句麗衣布帛及皮

魏書一百一十九

靺鞨婦人

服布

隋書八十一

渤海所賈者顯州之布

唐書二百十九

唐天寶

七載黑水靺鞨獻六十綜布

冊府元龜

文真有細布

契丹志二

十六文真惟有織布

大金志八

海蘭路歲辦課白布二千疋

率賓路布一千疋

元史九十四

高士奇慮從雜記詩貨殖

往來惟鑑布市中全不識銀錢

厄從日錄

陳敬尹言順治

時窩古塔之滿洲富者緝麻爲寒衣搏麻爲絮貧者衣麤鹿皮不知有布帛匹布可易稗子穀三石五斗有撥什庫某得一白布縫衣元旦服之人皆羨焉今居窩古塔者衣食粗足則皆服綢緞矣

柳邊紀略

麻布夫餘有麻布

後漢書一百十五

女真窩江州推場以麻

布爲市

契丹志六

麻布女真出

明一統志八十九

毛布書熊羆狐狸織皮傳織皮今罽也舍人云罽謂

毛罽也胡人績羊毛作衣

尚書注疏六

夫餘出國則尚繪

繡錦罽

三十

三國志夫餘出使乃衣錦罽蕭愬績毛以爲

布

晉書

九

渤海立互市鐵离靺鞨等部以牛羊駝馬

十九

毳罽等物來易於遼

遼史

諸小國貢遼物產有褐黑

絲門得絲怕里絲皆細毛織成以二丈爲匹

契丹志

紇遼天顯五年東丹國人皇王獻白紇

遼史

金人衣服

尚如舊俗貴賤以布之粗綿爲別富人春夏多以

紵絲紵紬爲彩

大金志

縣渤海所貴者沃州之縣

唐書二

說文歲貉中女子

無綺以帛爲脰腔用絮補核名曰縛衣絮敝綿也

說文

系部

紵渤海所貴者龍州之紵

唐書二百十九

天寶七載黑水靺

鞨獻魚牙紵朝霞紵

冊府元龜

麻布紙名攤他花兒上烏拉無紙八月卽雪先秋擣
敝衣中敗芒入水成毳遜以蘆簾爲紙堅如革綴之
以蔽戶牖扈從日錄甯古塔無間人而女子爲最糊腮則

搥布以代紙

絕域紀略

寶藏

金夫餘以金飾腰

晉書十九

高句麗金則出自夫餘

魏書

一唐天寶七載黑水靺鞨獻金銀

冊府元龜

女眞其地多

金銀

契丹志

二十五今麻衣河古洞河及琿春甯古塔三姓

等處皆產

採訪冊

銀夫餘國以銀飾帽

魏

近天寶山所產銀苗甚旺

盛

京志

烏喇頗稱饒裕其市以銀布不以錢

歷從日錄

甯古

塔交易銀數不計奇零如至兩則不計分釐至百十
則不計錢分康熙錢行至船廠而止與順治及明錢
大小并用船廠東至甯古塔則但知用銀銀椎扁若
書帖色足九六七以下便不用

柳邊紀略

鉛天寶山銀礦出

通志盛京

東珠夫餘傳大珠如酸棗

後漢書一
百十五

元至元十一年

命密旦安山等於松阿哩江採珠

元史九
十四

北珠美者

大如彈子而小者若桐子皆出遼東海汊中每八月
望月色如晝則必大熟乃以十月方採取蚌珠而北

方沴寒九十月則堅冰厚已盈尺矣鑿冰沒水而取

之編三

北盟會眞珠阿也苦河出明一統志八十九

今出混同江

及烏拉諸江河中生於蚌蛤大可半寸小亦如菽採

珠者以四月往八月歸正月入貢

盛京烏喇水出通志

北珠珠蚌生支江山溪中人於五六月間入水採老

蚌剖取最大者充貢其色微青不甚光瑩亦不常有

但清水急流處色白濁水及不流處色暗亦往往有

得細珠者不敢私取仍投水中然總不及南海之珍

珠美且多

恩從日錄

劉綸恭和

御製採珠行元韻天地沆瀣清瀟淪光洒璣斗潛效珍從來
至寶恥魚目肯隨蜃蛤蘋荒村吉林地踞海壠勝龍
宮鮫室難具論一江溼涸作璇折分形滿月珠胎真
御艦臨流試一採映山黃帽朝儀新健丁綠索快深探松醪
恩意歡沾脣取玉無多石去璵揀金幾許砂披銀老蚌出川
媚乍獻殼積頑礦皆枯皴因知象罔蓋喻道勤求亦

水庸辭辛

聖文璀璨照百琲敢持瓦礫希圓神

盛京通志一百二十一

汪由敦前題長源屋漢波逝淪天寶所萃多潛珍虞
衡著籍採珠戶千家散處江邊村年年汎採貢天府

甲乙品第公評論

珠戶歲以冬杪貢珠內務府大臣及工部會定差等

翠華東巡歷江滻臨淵一試知其真

是時

秋宇正寥沉纖雲

無翳江光新旗丁袒入鰱人室出沒深瀨沿沙骨足

探得蚌俯而拾剖出一一堆白銀夜光明月雖罕見

勻圓頑采無瑕皴迴旋迅瀼沁肌骨絕舟繫石多苦

辛觀餘行賞灘

宸藻瓊璣萬斛真通神

同上

金德瑛前題異物自秘如隱倫時當

盛明方效珍疑有驪龍抱之卧光媚夜耀東西村皎人逐戶

供職役凌波踏險非所論茲當

萬乘親臨采魚目遠遁留其眞中秋節屆桂魄滿上下相映
爭鮮新老蚌潛居恃得計閉房隙口深緘胥一朝獲

臂探幽底剖剔磊落流盤銀呈能獻技務多取敢惜

手足皮膚皴

帝曰汝寒賜汝酒勝如挾纊忘勞辛留餘不盡毋竭澤藏珠

于淵司以神

玉夫餘挹婁出赤玉

後漢書一百十五

一夫餘庫有玉璧珪瑩

數代之物傳世以爲寶

魏志三十

挹婁出青玉

太平御覽文眞

土產玉

契丹志六

赤玉阿也苦河出

明一統志八十九

一統志窓

古塔出青玉今烏拉齊古塔赤玉不多見凍青玉則

聞有之或云輝山洞中有玉脈出白玉然不能得也

盛京

通志

松花玉亦曰松花石出混同江邊砥石山玉色淨綠光潤細膩可充硯材品埒端歙同上松花石硯溫潤如玉紺綠無瑕質堅而細色嫩而純滑不拒墨澀不滯筆能使松煙浮艷毫穎增輝昔人所稱硯之神妙無不兼備洵足超軼千古

格致鏡源
三十七

高宗御製松花石硯銘曰出天漢勝玉英琢爲硯純粹精勑

幾摘

藻屢省成

御製文

三集三十九

寶石古肅慎氏產寶石大如巨栗中國謂之靺鞨

丹鉛

靺鞨寶石色赤紅大如栗今嫩江諸岸出五色石

透明如瑪瑙紅圓者衆含桃云

通志

劉鳳誥石子

詩采采嫩紅綠光晶石子鋪人今投靺鞨地古擅珣

玕存悔舊集十九又混同江產五色石用以取火絕佳

甯古塔紀

綠端石出甯古塔諸河邊

盛京通志

紫瓷益會昌元年渤海貢紫瓷益容半斛內外通瑩其色純紫厚可寸許舉之則若紅毛

杜陽雜編

器用

石砮肅慎氏貢石砮

語

王會解夷用鬪木孔晁注木

生水中色黑而光其堅若鐵

逸周書七

陳留王紀肅慎國

獻其國弓三十張石砮三百枚

魏志

肅慎有石砮其利

入鐵

晉書九十七

武帝紀肅慎國重譯獻楛矢石砮

鞨自拂涅以東矢皆石砮

隋書八

黑水靺鞨居肅慎

地其矢石砮長二寸蓋楛砮遺法

唐書二百十九

靺鞨國弓

長四尺如弩青石爲砮

括地志

挹婁國其人善射青石

爲砮皆施毒中人皆死

太平寰宇記

挹婁獻楛矢石砮於

趙鑑

通

石砮名水花石堅利入鐵可銹矢鏃土人將取

之必先祈神

明一統志八十九

今用者少

通志

盛京近混江中

出石名相傳松脂入水千年所化有紋理如木質細
碧色堅過於鐵工人用以礪刃名爲昆威赫

甯古塔紀略

郝懿行肅慎氏名考近世閩百詩聞甯古塔人云混

同江邊榆松二樹枯枝墜水化而爲石可爲箭鏃按

古書有言松爲石氣所生乃石既爲松松又爲石松

石二物其氣本通而形相變枯枝所化其說信而有

徵

曜書堂集七

木變石惟松則然關東多有之非奇物也

隙光亭譙識引墨客揮犀云泰山有柏木一枝長數

尺半化爲石又錄異記婺州永康縣山亭中有楷松

樹因斷之誤墜水中化爲石今嘗見人蓄松花石爲

玩可驗其說非誣案此石惟松能化墨客揮犀之所謂柏恐亦松之誤也關東人取此石製爲佩刀形安以柄用以磨錯鐵刀如泥古所未聞也

竹葉亭雜記八

安石

出混同江北岸松榆等枯枝落水浸灌既久堅黑如石可以彌刃又平頂山及煤駝洞石剖之有文彩可製器玩又浮金石可爲硯

丹採訪

楛矢明帝紀肅慎氏獻楛矢

魏

景元三年肅慎獻

其國弓三十張長五尺五寸楛矢長一尺八寸

冊府元龜

楛矢女直出

明一統志

八十九 楛木長三四寸色黑或黃或

微白有文理非鐵非石可以削鐵而每破於石居人

多得之虎兒哈河相傳肅慎氏矢以此爲之好事者
藏之家非斗粟不易楷矢自肅慎氏至今凡五貢中
國勿吉室韋之俗皆以此爲兵器或曰楷矢或曰石
鏃或曰棓砮歷代史傳言之娓娓今余所見直楷耳
無有所謂鈚與砮也

柳邊紀略

皮骨鐵雜鎧景元二年肅慎國獻皮骨鐵雜鎧

魏志

弓帝舜二十五年息慎氏來朝貢弓矢

竹書紀年句驥別

種依小水爲居因名小水貊出好弓所謂貊弓是也

濺樂浪檀弓出其地

後漢書一百十五

濺貊貢良弓

典論肅慎

氏有檀弓三尺五寸

晉書九十七

吉林弧矢之利童而習

之小兒以榆柳爲弓曰斐聞剗荆蒿爲矢翦雉霍鷄

翎爲羽曰鈕勘

斐蘭詩注

御製

樺木箱名亞拉桂紫山多樺木土人取爲笥以盛衣物如木如革文理蔚然不假緣采

歷從
增錄

木碗夫餘飲食類皆用俎豆

後漢書一
百十五

女眞食器無

瓠陶皆以木爲盆春夏之交止用木盆注粥以長柄

小木杓數柄回環共食以木楪盛飯木盤盛羹

北盟會編

三摩木羅滿洲語謂木椀如盃如鉢斷痕粗備薦食

陳嘗無貴賤咸需之

扈從
增錄

窩古塔無陶器有一瓷椀

如重寶然羣不貴遂不足寶矣凡器皆木爲之出高

麗者精復難得大率出土人手七箸益孟比比皆具
大至桶甕亦自爲之絕域
紀略伐大樹作器用其蓋礮益
盜澆盤之屬俱以獨木爲之

紀略

宵古塔

紀略

木匙名差非長四寸銳上豐下削木爲之燎以火使
曲雜佩帶上以代簪

扈從

木瓶名服寺黑狀如盆口廣二尺許底差斂於口棱
其口以引氣置粟於中蒸而始春非炊器也

晉書九
十九

翊錄

瓦罇肅慎氏作瓦鬲受四五升以食

晉書九
十九

翊錄

高六七寸腹大如缶口小於錢短項而蹙足其質土其聲木

產自高麗此方珍之以貯蘆酒名猛姑戮

扈從

日錄

木槽名護主剗木如舟可受水石許橫置爨側以代

盆盆

扈從

增錄

煙囱名摩呼郎相木之竅穴者截爲柱樹土炕外引
煙出之覆以筐以避雨雪若巨表然

扈從增錄

煙囱以完

木之自然虛中者爲之久之碎裂則護以泥或篠縛

之

柳邊紀略

糠燈名蝦棚卽穀糠油滓和以米汁附蓬梗上狀如

燭而長十倍然之青光熠熠煙集如雲以此代燭燈
架名捺不蝦刺取三了樹斷而置之一莖直立鑿以

銜燈

扈從增錄

糠燈以米糠和水爲之順手黏麻稍逆手

黏則不可然晒乾長三尺餘插架上或木牌光與燭

等

柳邊紀略

高麗几名梭兒合得平其腹棱其緣高可七寸廣二尺餘屈戍鑽之可支可折

扈從增錄

木桶名石杭截大木空其中以釀酒以腊齋

同上

柳斗名呼扭編柳條爲之以汲泉量粟

同上

鞋夫餘出國則尙繪繡錦罽袍袴履革韁

魏志三十木板

鞋名薩喇長尺許以皮鞶之厯雪磧峻嶺逐獸如馳

同上

快馬以樺皮爲之長丈餘寬約一尺兩頭窄才容一

人黑斤人乘之以釣魚

曹廷杰
日記

梭船混同江其俗劄木爲舟長可八尺形如梭曰梭
船上施一槳止以捕魚至渡車則方舟或三舟
契丹
志二十七劄木爲舟長可丈餘形如梭子呼爲威忽施兩
槳捕魚江中往來如駁船廠戰艦四十餘艘雙帆樓
櫓與京口戰船相似又有江船數十亦具帆幘日習
水戰扈從
日錄威護小船也獨木虛中銳其首大者能容
人五六小者二三一人持兩頭槳左右櫂之亂流而
渡附錄甯古塔船有二種小者曰威弧大者曰五板
船三艙合五板爲之合處不用灰釘以木可受十餘

人槧長數尺兩頭若柳葉而圓其中人執之左右櫓

若飛五板船富者乃有之威弧隨處有之秋冬則以

爲馬槽

柳邊紀略

車勿吉其國有車馬佃則耦耕車則推步

韓書一百扒犁

名法喇車而無輪犁而有箱載不以盈險不以傾冰
雪時利用焉

扈從增錄

法喇以木爲之犁有駕車而無輪

轅長而輶雪中運木者也駕以牛

柳邊紀略

棕柃甞孟遼蒲路虎受命治渤海城有僧以棕柃甞

孟遮道獻之曰可以酌酒

松漠紀聞